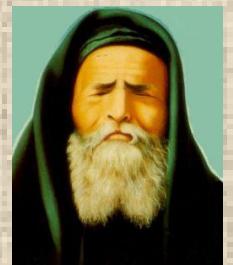


الحان ومردات صوم وعبد الآباء الرسل



كنيسة القديسان
الأنبا أبرام
والقمح ميخائيل البحيري

بيك هيريست سيدنى



صلاة الشكر

وبيتل الشمامسة باللحن السنوى قائلين (وإن كان الطقس فرایحى يصلوا فرایحى) :

+ خين بخرستوس ايسوس بين شوبس + بال المسيح يسوع ربنا

يرد الشمامس وهو واقف خلف الكاهن خارج الهيكل حاملا الصليب

+ إبى إبروس إفشيه ستاشى تيه + للصلة قفوا

يرد الشعب

+ كيطو إبنيفماتي سو + ولروحك أيضا

يرد الشمامس:

+ إبروس إيف إكساستي. + صلوا

يرد الشعب:

+ كيري إليسون + يا رب إرحم

يرد الشمامس

+ طوفه هينا إنتيه إفوتى ناي نان إنتيف شنهيت
خارون إن تيف سوتيم إبرون إن تيف إير فوى
ثين إبرون إن تيف تشي إن نى تيهو نيم نى طفه
إنتيه نى إثؤواب إنطاف إن طوطو إيه إهرى
إيجون إبى آغاثون ان سيو نفین إنتيف كانيين
نوفى نان إيفول خطاياها

يرد الشعب:

+ كيري إليسون + يا رب إرحم

بعد انتهاء المرد يحمل الشمامس الشورية تمهدآ لتقديمها للكاهن بعد انتهاء صلاة الشكر

وفي حضور الأب البطريرك أو الأسقف يقال

+ أكتشى إتخاريس إمموي سيس تيميت أwooيب
إنتيه ملشى صيديك / تيميت خيللو إنتيه
ياكوب بينوج إن آه إنتيه ماشو صالا / بيكاتى
إتصوتب إنتيه دافيد / تى صوفيا إنتيه
سولومون / بى إبنيفما إمباراكليتون فى
إيطاف إى هيجين نى أبوسطولوس / إيشويس
إف إيه أرى إبونخ نيم إبطايو إيراتف إمبنيوت
إتطايوت إن أرشى إيرفس بابا أفا شينوتى /
نيم بنويت إن إبىسكوبوس آفا دانيا. إفوتى
إنتيه إتفيه إفئى طاجروف هيجين نيف
إترونوس إنحان ميشى إنرومبي نيم هانثيو
إهيرى نيكون / إنتيف ثيفيو إنف جاجى تيرو
صابى سيت إنتيف إتشلاف جين كوليم /
طوبه إبى إخرستوس إلهري إيجون إنتيف
كانوفى نان إيفول خين أوهيرينى كاتا بيف
نيشتى إنناى.

+ كيرياليسون كيرياليسون / كيريا أفلوجيسون،
آمين أزمو اирوى أزمو اирوى ، سى مطانيا
كونى ايفول، جو أمبى أزمو.

+ نلت نعمة موسى وكهنوت
ملكي صادق / وشيخوخة
يعقوب وطول عمر متوا salah /
والفهم المختار الذى لداهود /
وحكمه سليمان / والروح
المعزى الذى حل على الرسل /
الرب يحفظ حياة وقيام أبينا
المكرم رئيس الكهنة البابا أبنا
شنوده / وشريكه فى الخدمة
الرسولية أبنا دانيا. إله السماء
يتبته على كرسيه سنين كثيرة
وأزمنة سلامية / ويخلص جميع
أعدائه تحت قدميه سريعاً /
إطلب من المسيح عنا ليغفر لنا
خطاياها السلام كعظيم
رحمته.

+ يارب إرحم يارب إرحم يارب
بارك آمين. باركوا على باركوا
على ها المطانيه إغفروا لى.

رابع الناقوس

مقدمة إربع الناقوس في الأيام الآدам (الأحد ، الاثنين والثلاثاء)

کیر لیپسون +

+ پارب ارحم

+ أمويني مارين أوؤشت إنتى إترياس
إثؤواب: إيتى إفیووت نیم إيشیرى نیم بى
ابنیفما إثؤواب.

+ آنون خانی لاؤس إن إخريستيانوس فای
غار بیه نوتی إن أليثينوس

+ اوئن او هيلبيس إنتان خين ٿي اٿؤواب
ماريا. ايريه إفوتى ناي نان هيٽين نيس
ايريسفيا

مقدمة إربعان الناقوس في الأيام الواطس (الأربعاء - الخميس - الجمعة - السبت)

کیر لیپسون +

+ پارب ارحم

+ تىن اوؤشت إم إفيوت نىم إبشيرى نىم بى
إبىقىما إثۋاپ. تى إترياس إثۋاپ
إن أمۇسىپىوس.

+ شیری تى إكليسييا إبئى إنتىه نى أنجيليوس.
شیری تى بارثینوس ایاط سمیس
بین سوتیر.

وفي جميع الأيام يكمل بالآتي :

+ شیری نی ماریا / تی إتشرومبی إثیسوس /
+ ثیئیطاس میسی نان / ام إفوتی بی
لوغوس

لحن لسائر القدسيين

+ آبیک ران ایرنیشتن خین اتخارا
إنكيمى أوبى مكاريوس بى
آجيوس إططايوت خين نى آجيوس
تيرو بىننيوت اثؤواب آفا(.....)

+ شیری بیک إمهاف إتمیه ان خاریسما
 شیری بیک سوما إثؤوف
 فيئیطاف فيفی نان إيفول إنخیتف إنجی
 او طالتشو ان شونے نیفین

+ ماتی هوای بی إخريستوس إممانوئيل هینا
إنتیف کانین نوفی نان إيفول آنون نی
هیکی نی إلشیستوس

قانون الخاتم

+ آمین اللیلوا / ذوکسابتری کی آیو کی آجیو
اِبنفماتی / کی نین کی آی کی إستوس اُی
أوناستون إى أونون آمین / تین اوش ایفول
إنجو إمموس جى أو بنشویس ایسوس بى
آخر ستورس /

+ إِذْمُو نِيسيتى نِيمى سِيم / نِيم نِى آرِيه إِنتِيه
إِتفِيه / نِيم نِى موْؤو إِمفيارو ماريِه بِكَنَاي
إِنتِيڭ هِيرىنى أو إِنسوْفَت إِمبِيكلاُوس.

+ سوتی، اممون اووه نای نان

اسمك عظيم في كورة
مصر أيها الطوباي القديس
المكرم في جميع القديسين
أبونا الظاهر (.....)

السلام لقبرك المحتوى
نعمتة السلام لجسسك
المقدس الذي نبع لنا منه
شفاء لكل الامراض

أسئلَ المَسِيحِ عَمَانُوئِيلَ عَنْ
لِيغْرِ لَنَا خَطَّا يَانَا نَحْنُ
الْمَسَاكِينُ الْحَقِيرُونَ.

أمين هليلويا / المجد للأب
والابن والروح القدس / الأن
 وكل أوان والى دهر الدهور
أمين / نصرخ قائلين يا ربنا
سهو ع المسيح

بارك الزرع والعشب وأهوية
السماء ومياه النهر / فلتكن
رحمتك وسلامك حصنًا لشعبك.

+ خلصنا وارحمنا

كيف تضطهدي يا شاول
قال له أعطيك نعيمًا لا يزول
والبسه تاج المعمودية
وامتلاً من النعمة الإلهية
ثابت على صخرة الإيمان
كاروزا باسم الثالوث اعلن

وقال لهم أن إله إسرائيل
وإلى شا اينيه عمانوئيل
من يقدر يحصي قدرتهم
على المؤمنين يثبتهم
لما يعبر عليهم يبرأون
جاحداً لقايها الجساديين
من بعد كرازته في رومية
وصعدت نفسه لأورشليم السماوية
السلام لبولس لسان العطر
وبواس الإيمان والذخر

وقال له أنا يسوع الناصري
قال كيف أفعل يا سيد
وارسله إلى حنانيا صفية
وشفي جسمه واستثار بصره
بعد أن كان آخر صار أول
حصنا قويًا لا يتحول

بشر اليهود واليونانيين
هو أمس واليوم حقاً بيقين
نالته شدائد من اليهود
وكأس يزار مجهد
كانوا المرضي يرجون ظله
لأنه كان في محبة ربه
واخيراً قبض عليه نيرون
وضرب عنقه الطاغي الملعون
السلام لبطرس الصخرة
بطرس يسمى شجرة عطرة

- + السلام لك يامريم / سلام
 المقدس / السلام لك يامريم / أم
القدوس.
- + السلام لميخائيل / رئيس
الملاك العظيم / السلام
لغبرיאל / المبشر العظيم.
- + السلام للشاروبيم / السلام
للسارفيم / السلام لجميع
الطعمات السماوية.
- + السلام ليوحنا / السابق العظيم /
السلام للكاهن / نسيب
umanoeil.
- + السلام لسادتي / الآباء الرسل /
السلام لتلاميذ / ربنا يسوع
المسيح.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام
لإنجليلى / السلام للرسول /
مرقص ناظر الإله.
- + السلام لإسطفانوس / أول
الشهداء / السلام لرئيس /
الشمامسة المبارك.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام
ل الشجاع البطل / السلام للباس
الجهاد / سيدى الملك
جيورجيوس / وفيفياتير
مرقوريوس / والقديس آفا مينا.

مدح لعيد الرسولين بطرس وبولس

المجد لإلهنا رب القوات
صانع الآيات والمعجزات
اختار المسيح مانوئيل
فجال يبشر بتهليل
اعترف بابن الله الوحيد
وصرخ قائلاً بعزم شديد

مصدر الجود والبركات
له التمجيد في كل الأوقات
بطرس من بيت صيدا الجليل
في مدن يهودا واسرائيل
في قيصرية فيلبيس
انت هو ابن الله القدس

خطف الآب عقله للسموات
واعترف بيسوع حقاً بثبات
وامتلاً من روح البارقليط
وببدأ الرعاية وصار نشيط
بشر في أنطاكية وروميا
وأرسل مرقس إلى الإسكندرية

حتى عاين سر الثالوث
انه قدوس رب الصباووت
حين حل في عليه صمدون
وسر الله داخله مخزون
ورعي الكباش والخراف والأغنام
بشر فيها ولها سلام

وتنى عليه نص الأنجليل
بطرس كان كما عنه قيل
واخيراً قبض عليه نيرون
فاعترف بالإله المكنون
صلى صلاته وصعدت نفسه
وحظى بالملائكة وورثه

حتى صار له ابنا مخصوص
من فم الإله القدس
صلبه منكس فوق بي استافروس
تي اترياس أثواب أن أمؤسيوس
إلى أورشليم السمائية
وعيد في ديار الإلهية

ونقول أكسيوس أكسيوس
بنيوت إثواب أفا بتروس
بطرس مصباح المكونة
ونجد رحمة في يوم الدينونة
لسان عطري وأساس الإيمان
وجاحداً ليسوع الديان

فلهذا نصيح مع الطغمات
اكسيوس مستحق الرفعات
اطلب عنا يا رسول المسيح
ليثبتنا على ايماناً الصحيح
بولس كان في مدينة طرسوس
سابقاً كان مطارداً للقدس

لكنه كان حبراً في سنة التوراة
جاحداً ليسوع الرب الإله
من رؤساء الكهنة اخذ كتاباً
وكان من كان بيسوع معتقداً
وكان ماشياً في نصف النهار
فأشرق عليه نور الأنوار

متحداً بعناد اليهود
واسمه شاول جاهم نمرود
حتى يطرح داخل السجون
يزوجه موثوق داخل السجون
لدمشق يعاند طرق الإله
وأرعب جسمه ونظره أغشاه

+ العذراء الصبية الحكيمة / السيدة
المختارة الحقيقة / عروسة
المسيح / القديسة دميانه وبرباره
ومارينا.

+ طوباكم بالحقيقة / يا أبوينا
الطاھرين البارين / آنبا
آبرام وأنبا ميخائيل / أحباء
المسيح.

وفي حضور الأب البطريرك او الأب الأسقف يقال

+ نسألك يا ابن الله / أن تحفظ حياة
بطريركنا / البابا الأنبا شنوده
رئيس الكهنة / ثبته على
كرسيه.

+ وشريكه في الخدمة / أبانا
القديس البار / آنبا
دانיאל الأسقف / ثبته
على كرسيه.

ويختتم بالتالي

+ بشفاعات والدة الإله
القديسة مريم. يا رب
أنعم لنا بمغفرة
خطيانا.

+ لكى نسبحك مع أبيك الصالح
والروح القدس. لأنك أتيت
وخلصتنا.

+ تى آلو إنسافى إم بارثينوس / تى سوطب إن
كيرى إممى / تى شيليت إننى بى
إخرستوس / تى أجيا إممى دميانيه - نيم
برباره - نيم مارينا

+ اونياتك خين او مثمى / نينيوت اثواب ان
ذيكيوس / افا أبرام بى ابسکوبوس - نيم افا
ميخائيل بى برممهيت / نى مراتى انتى بى
آخرستوس.

+ تينتى هو إيروك أو إيو سيوس / إثريك
آريه إبونخ إمبين باتريارشيس /
بابا آفا شينوتى بى أرشى أيرفس /
ماتاجروف هيجين / بيف إثرونوس

+ نيم بيف كى إشفير إنلى تورغوس / بينيوت
إثواب إذيكيوس / آفا دانييل بى
إبسکوبوس / ماتاجروف هيجين بيف
إثرونوس

+ هيتين نى إبريسفيا إننى تى
ثيوطوكوس إثواب ماريا إيشويس
أرى إهموت نان إمبى كو إيفول إننى
نين نوفى

+ إثريك هوس إيروك. نيم بيك يوت إن
آغانوس. نيم بى إبنهما إثواب.
جيء آك إى أكسوتى إممون ناي نان.

أوشية الراقدين

تقال في رفع بخور عشية ورفع بخور باكر يوم السبت فيماءدا سبت النور أو الخامس المقدسة

+ أطلبوا عن آباءنا وأخوتنا
الذين رقدوا وتنححوا
في الإيمان بالمسيح منذ
البدء. آباءنا القديسين رؤساء
الأساقفة وآباءنا الأساقفة آبائنا
القمامضة وأبائنا القسوس
وإخوتنا الشمامسة . آبائنا
الرهبان وآباءنا العلمانيين
وعن نياح كل المسيحيين لكي
المسيح إلها ينحي نفسوهم
أجمعين في فردوس النعيم
ونحن أيضاً يصنع معنا رحمة
ويغفر لنا خطايانا

أوشية المرض

فى رفع بخور باكر الأصوم والأربعاء والجمعة فيصلى الكاهن أوشيتى المرض والمسافرين

+ أطلبوا عن آباءنا وأخوتنا
المرضى بكل مرض إن كان
في هذا المسكن أو بكل موضع
لكي المسيح إلها ينعم علينا
وعليهم بالعافية والشفاء ويفغر
لنا خطايانا.

من كان معه في السفر
إلى أن اوصلوه واستقر
لا تبصر شيئاً عيناً
حتى تفضل عليه مولاً
ولما عنده حضر
ارسلني من لك ظهر
فأبصر في الحال واعتمد
وعلى مولاً اعتمد
وهو يكرز باسم المسيح
ناطق بلسان فصيح
هذا الذي في أورشليم
بهذا الاسم الكريم
ارسله التلاميذ إلى طرسوس
يسوع الرب القدس
ويهدى من في الضلال
ويقيم الموتى في الحال
الملك الطاهر الجسماني
صاحب القول الرباني
صح كل اعتلال
إلى الحق والكمال
وسمع صوت التسابيح
من لدن السيد المسيح
من هول تلك البحار
من امة اليهود الأشرار
وجال جميع الوديان
ونشرنا نور الإيمان
بولس ضربت رقبته
منكساً وأكملت شهادته
وجميع المواهب السنوية
مانح كل عطيه
وقد قبلتهما إليك
يوم الوقوف بين يديك
يا خالق السموات
ومتعنا بكمال الخيرات

فاقداته إلى المدينة
وهم في وقار وسكنية
ومكث ثلاثة أيام
ولا يتناول الطعام
وأرسل حنانيا إليه
قال بعد السلام عليه
لتلمي من الروح بالتقوي
وأكل طعاماً وتقوي
ومكث مع التلاميذ زماناً
ويزداد قوة وإيماناً
والناس هناك يقولون
كان يهلاك الذين يدعون
ولما تهدهد اليونان واليهود
وهو يجاهر بالمعبود
وصار يخرج الشياطين
ويشفى المسقومين
وهو لسان العطر الفصيح
الناطق بجميل التسابيح
فكم برسائله المحبية
لأنها مرشدة ومهدية
صعد بالروح إلى السماء
ونال فضلاً وتكرماً
بعد أن فاسي الشدائد
وكذا المصائب والمكائد
طاف وتنتقل بالبلدان
كارزا باسم الديان
وفي الخامس من أيلول
وبطرس مات على الصليب
ونالا الفوز والأكاليل
من رب القدير الجليل
يا من بفضلك شرفهما
ارحمنا بشفاعتهما
وثبتنا على نور الإيمان
 وأنلنا شفاعة الشجاعان

مدح لعيد الأباء الرسل

ابدا باسم الإله
أزلي لا رب سواه
اختار رسله الأطهار
باسم الإله الجبار
الإله القادر الأقدس
اختار بطرس وبولس

ويكرزوا حقا بالإنجيل
مع فرح وتهليل
طوباك أيها المختار
لأن الإله ذا القدر
سائل تلاميذه يسوع
فأجاب بطرس بخشوع

قال له أنت صخرا
أنا هو رب القدرة
طوباك أيها المختار
وصرت أمينا على الأسرار
وكان فيبني إسرائيل
اختاره عمانوئيل

وكان غيرا ذا استقامة
له حب وشهامة
ولذا كان يهين المبشرين
موافقا للراجمين
وبينما هو يسير
أشرق عليه القدير

فخر مغشيا عليه
وذهب ضباء عينيه
وسمع صوت الإله
يقول ما معناه
قال من أنت يا سيدى
فابتدا شاول المعتمى
ويقول وهو حيران
قال له الديان

أوشية المسافرين

+ طفه إيجين نينيويتى نيم نين إسنيو إيطاف
شى إى إيشيمموبي نى إيثميفئى إيشى خين
ماى نيفين سوتون نومويت تирى إيتى
إيفول هيتنين إفيوم بى نى ياروؤو يى نيليمنى
بى نيمويت إمموش بى إفينرى إمبى جنمشى
إن ريتى نيفين هينا إنتى
بى إخرستوس بينتوتى تاسطوفو إى نيتى
نؤو إم ما إن شوبى خين أو هيرينى إنتيف
كаниن نوفي نان إيفول.

+ أطلبوا عن آباءنا وأختوتنا
المسافرين الذين يضمرون
السفر في كل موضع لكي يسهل
طرقهم أجمعين إن كان
في البحر أو الأنهر أو البحيرات
او الرطق المسلوكه او
المسافرين بكل نوع لكي
المسيح إلها يردهم إى مساكنهم
سالمين ويغفر لنا خطيانا

أوشية القرابين

فى الآحاد وفي حضور القرابين تقال بعد أوشية المرضى أو بعد مقدمة ذكر صلوجيات باكر فى الأعياد

+ طفه إيجين نى إتفى إم إفروؤش
إن نى ثيسيانى إبروسفورا نى آبارشى نى نيه
نى إستوى نوفي نى إس كيبازمانى جوم إن
أوش نى كيميلليون إنتى بي
ما إن إيرشوشى هينا إنتى بي إخرستوس
بينتوتى تى شيفيو نوؤو خين يرساليم إنتى
إنتيف كانين نوفي نان إيفول.

+ أطلبوا عن المهتمين بالصعائد
والقرابين والبكور والزيت
والبخور والستور وكتب القراءة
وأوانى المذبح لكي
المسيح إلها يكافئهم
في أورشليم السمانية
ويغفر لنا خطيانا

أوشية الموضع

+ إبروس إف إكساستى إيرتيس سوتيريات طو
كوزمو كى تيس بوليلوس إيمون طافتيس كى
باسون بوليلون كى طون خورون كى نيسون
كى موناستيريون.

+ صلوا من أجل خلاص العالم
ومدينتنا (1) هذه وسائر
المدن والأقاليم
والجزائر والأديرة

تفضل يا رب (تقال في صلاة عشية)

تفضل يا رب أن تحفظنا في هذا اليوم بغير خطية. مبارك أنت أيها الرب إله آبائنا ومتزايد بركة، وأسمك القدس مملوء مجدًا إلى الأبد. أمين. فلتكن رحمتك علينا يا رب كمثل اتكلانا عليك، لأن أعين الكل تترجاك، لأنك أنت الذي تعطى لهم طعامهم في حينه. اسمعنا يا الله مخلصنا يا رجاء أقطار الأرض كلها. وأنت يا رب تحفظنا وتنجيمنا من هذا الجيل وإلى الأبد. أمين. مبارك أنت يا رب، علمني عدلك، مبارك أنت يا رب، فهمني حقوقك. مبارك أنت يا رب، أثر لي برك. يا رب رحمتك دائمة إلى الأبد. أعمال يديك يا رب لا ترفضها، لأنك صرت لي ملجاً من جيل إلى جيل. أنا طلبت الرب وقلت: أرحمني وخلاص نفسي، فإني أخطأت إليك. يا رب التجأ إليك فخلصني، وعلمني أن أصنع مشيتك. لأنك أنت هو إلهي، وعندك ينبعون الحياة، وبنورك يا رب نعاين النور. فلأت رحمتك للذين يعرفونك، وبرك للمستقيمي القلوب. لك تجل البركة لك يحق التسبيح. لك ينبعي التمجيد، أيها الآب والابن والروح القدس، الكائن منذ البدء والآن وإلى الأبد. أمين. جيد هو الاعتراف للرب، والترتيب لاسمك أيها العلي. أن يخبر برحمتك في الغدوات، وحقك في كل ليلة.

سبحة الملائكة (تقال في صلاة باكر)

فلنسبح مع الملائكة قائلين: المجد لله في الأعلى وعلى الأرض السلام وفي الناس المسرة. نسبحك. نباركك. نخدمك. نسجد لك. نعرف لك. ننطق بمجدك. نشكرك من أجل عظم مجدك، أيها الرب المالك على السموات، الله الآب ضابط الكل، والرب الآب الواحد الوحد يسوع المسيح، والروح القدس. أيها الرب الإله، حمل الله، ابن الجالس عن يمين أبيه، أرحمنا. أنت وحدك القدس. أنت وحدك العالي يا ربى يسوع المسيح والروح القدس. مجدًا لله الآب أمين.

أبارك كل يوم، وأسبح اسمك القدس إلى الأبد. وإلى أبد الأبد. أمين. منذ الليل روحي تبكر إليك يا إلهي، لأن أوامرك هي نور على الأرض. كنت أتلوا في طرفك، لأنك صرت لي معينا. باكرا يا رب تسمع صوتي، بالغداة أقف أمامك وترانى.

ليصطادوا له كل عليل
البيعة الأرثوذكسية
للرؤية الإلهية
انه لا يذوق موته بشريه
قبل الصلب باللاهوتية
الرؤيه الإلهيه
وقد اتكاه على صدر النار
وقد سماه منشئ الأدهار
من قرية هؤلاء الاثنين
لهذا الجموع تسبح من أين
مع براهين تسبح الجائين
في المراعي الحقانية
في البيعة الرسولية
مرسل من قبل الأبوسطولية
وضع يده في المسامير
من الكرازة والتبشر
في حب الإله القدير
أنت وريث الأزلية
وانتبخه الرب القدس
يقدم له عشر النفوس
ساعة من النهار
كمثال ساعة موت الجبار
وقد قيل في الإنجيل بثبات
وكان الوقت عشر ساعات
وفوجه لم يوجد عدات
انعقدت البيعة الرسولية
قال للرب المتالم
كيف تظهر لنا وليس للعالم
ان من أحبه منبني أدم
في اورشليم السمائية
عرض يهودا بالقرعة
رسولا وكاروزا يدعى
غضنا جديدا في البيعة
وعلمهوه قواعد الإيمان بالثالوثية
وبسبعين نخلة مكتوبين

وسلمهما شباك رضاه
ويجمعاهم في سفينه هداه
وأيضا يعقوب صاحب استحقاق
وقول الرب عليه قد لاق
حتى يرى منشئ الأفاق
وقد عاين على طور تابور
يوحنا سليم من الآثم
ليلة العشا وقت الالام
فيليس من بيت صيدا
كلمة يسوع له هكذا
اعطاه دلائل مفيدة
وقد اشبعنا من خبز الحياة
برتلماوس ذو النجاح
وكرازته بمدينة الواح
توما كان في الحق غبور
حتى صار نداء مشهور
وأسلم نفسه كالمأسور
وصرخ ربي وإلهي
متى أيضا كان عشار
وصيره رئيس أحبار
يعقوب بن حلفا هو كたسع
اشرح فيه مدحاً أوسع
سمعان القفاني وهو عاشر
ان التلاميذ وجدوا القادر
عدد العشرة هو ساير
وتلميذ عاشر به
يهودا وهو تداوؤس
يا يسوع سيدنا بي اخرستوس
فأظهر له الرب ايسوس
أجلسه فوق بي أثرونوس
متياس أيضا انتخبوه
بعد الصعود أيضا حسبيوه
واللاميذ ايضا اسموه
هؤلاء الاثني عشر نادوا في الكون
هؤلاء الاثني عشر ينبعون

مدح لصوم الرسل الأطهار

المجد يليق لله العظيم
 إليه باق من غير تغيير
 وأمده صور وحسن شهير
 مريم اساس كل البنيان
 مريم ذخيرة وكنز شهر
 لما خلقنا إله قادر
 بل دبر لنا تدبير
 لينقذنا من أسر أعدانا
 آدم في فردوس نعيم
 وعدوه انزله من أورشليم
 وجوده اللصوص وهو كان سليم
 سلبوه الأداء وجرحوه
 تركوه ملقى في الطريق
 فعبر به في تلك الطريق
 عجز في دواه وتركه في ضيق
 أحبار العتيبة واللاؤسين
 عبر به سامي ولما رأه
 السامي هو يسوع الإله
 صب عليه زيت وخرم شفاه
 حمله فوق دابته وارتاح
 وحقق نبوة أشعيا
 وشفينا بجراح الديان
 حسب مع الآئمة وانهان
 ليس اثمنا واعطانا رضاه
 أخذ دينارين من ماله
 وادخلنا الفندق داره
 أخذ من رياسته دينارين
 عتيقة وحديثة وهم عهدين
 هو رأس الزاوية رابط حيطين
 لبطرس أول الحواريين
 عتيقة وحديثة وهم عهدين
 وقد سلم له مفتاحين
 انتبهما على بحر الجليل
 الاثنين قال البشير في الإنجيل

الثلاث تقديسات

قدوس الله، قدوس القوى، قدوس الحي الذي لا يموت، الذي ولد من العذراء،
 ارحمنا. قدوس الله، قدوس القوى، قدوس الحي الذي لا يموت، الذي صلب عنا،
 ارحمنا. قدوس الله، قدوس القوى، قدوس الحي الذي لا يموت، الذي قام من الأموات
 وصعد إلى السموات، ارحمنا. المجد للأب والابن والروح القدس، الآن وكل أوان
 وإلى دهر الدهور. أمين. أيها الثالوث القدس ارحمنا. أيها الثالوث القدس ارحمنا.
 أيها الثالوث القدس ارحمنا.

يا رب اغفر لنا خطيانا. يا رب اغفر لنا آثامنا. يا رب اغفر لنا زلاتنا. يا رب افقد
 مرضي شعبك، اشفهم من أجل اسمك القدس. آباءنا وإخوتنا الذين رقدوا، يا رب
 نيج نفوسهم. يا من هو بلا خطية، يا رب ارحمنا. يا من بلا خطية، يا رب أعنا،
 واقبل طلباتنا إليك. لأن لك المجد والعزة والقدس المثلث. يا رب ارحم. يا رب
 ارحم يا رب بارك. أمين.

واعجلنا مستحقين أن نقول بشكر:

أبانا الذي في السماوات ليتقدس إسمك ليأتى ملوكتك لتكن مشيئتك كما في السماء
 كذلك على الأرض خبدنا الذي للغد أعطينااليوم، وأغفر لنا ذنبينا كما نغفر نحن
 أيضاً للمذنبين إلينا ولا تدخلنا في تجربة لكن نجينا من الشرير المسيح يسوع ربنا
 لأن لك الملك والقوى والمجد إلى الأبد أمين

الذوكلوجيات

- + خين بإخرستوس إيسوس بنشويس / أمين الليلوا كيرياليسون
- + السلام لك نسألك / أيتها القدسية الممثلة مجدًا العذراء كل حين والدة الإله أم المسيح
- + إصعدى سلواتنا / إلى ابنك الحبيب / ليغفر لنا خطيانا
- + السلام للتي ولدت لنا / النور الحقيقي / المسيح إلهنا العذراء القدسية.
- + إسألى الرب عنا / ليصنع معنا رحمة مع نفوسنا / ويغفر لنا خطيانا.
- + أيتها العذراء مريم / والدة الإله القدسية الشفيعة الأمينة لجنس البشر.
- + إشفعى فينا / أمام المسيح الذي ولديه / لكي ينعم لنا / بمغفرة خطيانا.
- المقدمة على وزن "أونياتو خين أو مثم"**
- + السلام لك أيتها العذراء / الملكة الحقيقة الحقانية / السلام لآخر جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.
- + نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة الأمينة / أمام ربنا يسوع المسيح / ليغفر لنا خطيانا.

فما تربطونه على الأرض
وما تحلونه على الأرض
خرجت أصواتهم في كل البقاع
وبشروا بال المسيح بكل اتضاع
اما التلاميذ القدسين
حتى تمام يوم الخمسين

حل الروح عليهم في العلية
ونالوا المعرفة الحقيقة
حل الروح على الرسل الأطهار
وأشرقت عليهم الأنوار
اما بطرس وبولس الرسولين
بمناديل وعصائب للمحتاجين

وبعدهما كرزا بغيرة قوية
نانا أكاليل الرسولية
ونحن أولاد البيعة نصيح
السلام لبطرس الفصيح
السلام للرسل الأطهار
السلام لوكلاه الأسرار

يا من بلغت كرازتهم الأسماع
وبشروا بال المسيح بكل اتضاع
اذكرونا امام رب الصباووت
ليهبنا ميراث الملكوت

يكون مربوطا في السموات
يكون محلولا في السموات
وبلغت كرازتهم الأسماع
وجاهروا بالإيمان وردوا التائبين
فظروا في العلية منتظرين
عشرة أيام عددا كاملين

فملأهم بالحكمة الروحية
وبالأسنة صاروا ناطقين
ومنهم قوة وانتصار
فكروا بالكلمة شاهدين
بطلها ابرأوا المتروجين
تنزول الأمراض وتخرج الشياطين

وعلما الأمم طريق الأبدية
واكاليل الشهادة المتلائين
ونقول إكراما ومديح
وبولس الرسول الأمين
السلام للتلاميذ الأبرار
نطلب شفاعة يوم الدين

وخرجت أصواتهم للبقاء
وردوا الخطأة والبشر الجميين
الإله الحي الذي لا يموت
شفاعة مريم ابنة يواقيم

مدح لصوم الرسل الأطهار

له العظمة وكل التدبير
منشى الآفاق وكل العالمين
اختار رسله الحواريين
ولجلال عظمته طائعين
رسله وأيدهم باقتدار
وزودهم بالقوة والبراهين

ابدى باسم الله قدير
إله باق من غير تغير
له المجد الدائم في كل حين
ليكونوا باسمه مبشرين
الرب يسوع المسيح اختار
ومنطقهم بكل وقار

الرب يسوع حجر الزاوية
أرسلهم بقوه إليه
يسوع أعطاهم التعاليم
يردوا الخطة للإيمان القوي
إلهنا الفادي المحب الأمين
وأرسلهم اثنين اثنين

ليديهوا الخراف بيت إسرائيل
فينالوا الصبغة ويصيروا ثابتين
فكروا في كل الأقطار
وصاروا في الكرمة مثمرین
واعطاهم القوة والسلطان
بيسوع فاديهم المعين

باسمك تخضع لنا الشياطين
هاانا اعطيتكم سلطانا كل حين
 وجهادكم ليسوع رب القوات
واعطيتكم الكنز الثمين
تاكلون معي على مائتي
تدينون اسباط الإسرائيلىين

فرجع السبعون بفرح قائلين
قال لهم رب العالمين
شرفكم يفوق كل الصفات
قد منحكم اعلا الدرجات
اقرر لكم عهدا أبدى
وتجلسون على اثنى عشر كرسى

وعلى خرافي خير رباء
تتلدون الأجر السمائي اجمعين
وهو لكن يخضع ويطيع
والله يعطيكم تأييداً بيقين
وامنككم قوه وسلطان
وتكونوا بالنعمة متسللين

صرتم لي من الأخصاء
فانتم تلاميذى الأماناء
كرعاة تسلكون مع القطيع
تحلون وتربطون بحسن صنيع
وها أنا معكم كل الأزمان
لتدعوا الحياة وتهزموا الشيطان

ذكولوجية السيدة العذراء في رفع بخور عشية:

- + ايرى ابسول سيل إماريات / خين نى فيؤىي
إنسا إيشويس / سا اوبي نام إمبس منريت /
إسطوفه إممون ! إهرى إيجون.
- + كاطا إفريتى إيطاف جوس / إنجي دافيد خين
بى إبسالموس / إسوهى إيراتيس إنجيتى
أورو / سا اوبي نام إمموك إبورو.
- + سولومون موتى إيروس / خين بيجو إنتينى
جو / جى تاسونى أووه تا إشفيرى / تابوليس
إممى يروساليم.
- + أفتى مينى غار إيروس / خين هان ميش
إنران إفتشوىس / جى إمى إيفول خين بييك
إبیوس / أوثى إتسوتوب إن أروماتا.
- + شيرى نى أوتى بارثينوس / تى أورو إممى
إن آليثينى / شيرى إيشوشو إنتى بىن
جينوس / أرى إجفو نان إن إمانوئيل.
- + تينتى أو أرى بىن ميفئى / أوتى إبروس
تاتيس إيتين هوت / ناهرین بشويس إيسوس
باخرستوس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.
- + زينة مريم / فى السموات
العلوية / عن يمين حبيبها /
تطلب منه عنا.
- + كما قال داود / فى المزامير /
قامت الملكة / عن يمينك أيها
الملك.
- + سليمان دعاها / فى نشيد
الأنشداد / وقال أختى وخليلتى /
مدينى الحقيقة أورشليم.
- + لأنه أعطى علامة عنها / بأسماء
كثيرة عالية / قائلا إخرجى من
بستانك / أيتها العنبر المختار.
- + السلام لك أيتها العذراء / الملكة
الحقيقة الحقانية / السلام لآخر
جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.
- + نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة
الأمينة / أمام ربنا يسوع
المسيح / ليغفر لنا خطيانا.

ذصلوجية السيدة العذراء في رفع بخور باكر

- + طوباكى أنتى يا مريم / الحكمة العفيفة / القبة الثانية / الكنز الروحي
- + اليمامه النقيه / التي نادت فى أرضنا / وأينعت لنا / ثمرة الروح.
- + الروح المعزى / الذي حل على ابنك / فى مياه الأردن / كمثال نوح.
- + لأن تلك الحمامه / هي بشرتنا / بسلام الله / الذي صار للبشر.
- + وأنت أيضا يا رجاءنا / اليمامه العقلية / أتيت لنا بالرحمة / وحملته في بطنه.
- + أى يسوع المولود / من الأب / ولد لنا منك / وحرر جنسنا.
- + فلنقول هذا / من قلبنا أولاً / وبعد ذلك بلساننا / أيضا صارخين قائلين.
- + يا ربنا يسوع المسيح / إجعل لك فيينا / هيكل لا روحه القدس / يعطيك تمجيداً.
- + السلام لك أيتها العذراء / الملكة
- + أوأنياتى إنثو ماريا / تى سافى أووه إنسىمنيه / تيما إنسوتى إن إسكتينى / بى أهو إم إبنيفما تيكون.
- + تى إتشروم إبسال إنكاشاروس / ثى إيطاس موتى خين بين كاهى / أووه إسفيرى نان إيفول / إنوكاربوس إنتى بي إبنيفا.
- + بي إبنفما إمبراكليتون / فى إيطافى إيجين بشيرى / هيجين نيمؤ إنتىبي يورذانيس / كاتا إبتيوس إن نويه.
- + تتشرومبي غار إيتى إمماف / إنثوس أسهى شينوفى نان / إنتى هيرينى إنتى إفوتى / نى إيطاس شوبى شانى رومى.
- + إنثو هوى أوتين هيلبيس / تى إتشروم إبسال إننو إينى / أرى إينى إمبى نابيان / أريفاى خاروف خين تينيجى.
- + إيتى فاي بي إيسوس / بي ميسى إيفول خين إفيوت / أفماسف نان إيفول إنخيتى / أفينير بين جينوس إنريمى.
- + فاي غار مارين طا أووف / إيفول خين بينهيت إنشورب / مين إنسوس أون خين بين كيلاس / إنوش إيفول إنجو إمموس.
- + جى بنشويس إيسوس بإخرستوس / ماثاميو ناك إن إخرى إن خيتين / إنز إيرفى إنتى بيك إبنيفما إثواب / أفتى ذوكسولوجيا ناك.
- + شيرى نى أوتى بارثينوس / تى أورو إممى إن

لميراث ملکوت الرب المتعال
واستحق الرفرعة والتطویبات
لسان العطر حافظ الناموس
معاندا لطريق رب القدرات
وحفظ التوراة والأنبياء
في حب الإله واهب النعمات

لقن بولس كل الطقوس
وساقهم للحبس والضيقات
لطريق دمشق وهو مسافر
على تلاميذ رب القوات
فسقط على وجهه كالأموات
شاول لماذا الاصطهدات

انا هو منشى الموجودات
فنھض لا يري المخلوقات
شخص من كلمة وظهر له
فصاروا في رهبة وحیرات
ومعه الرجال في ذھول
بعد أن صام عن الزلات

وبشرروا بين الجموع
وردوا الحياة للأموات
وقتل راعي وكاروز وطبيب
وبولس رسول مبدع الكائنات
ونقول اكراما ومديح
وبولس رسول رب القوات

وبولس بي أبو سطولوس
معطي النعمة صانع الخيرات
وأقامهم وكلاء على الأسرا
لأنك كنزي الصالحةات

طلب فنال حسن الإقبال
وفاز بالإكليل بفرح في الحال
ظهر جندي آخر لايروس
يسمى شاول من طروس
عمل بتعاليم الآباء
وفاق أترابه الأصفیاء

غمالائيل معلم الناموس
وبغيره قيد تلاميذ القدس
في إحدى المرات كان سائز
يتمشى كالأسد الزائر
قد رأى نورا من السموات
وسمع صوتا يناديء بثبات

كلمه يسوع غافر السيئات
إرجع عن هذه التحديات
لم يبصر الذين كانوا معه
بل كصوت الرعد كان صوته
مضي إلى حانيا الرسول
وبأمر الرب عده بقبول

نادي الرسل بصوت مسموع
وصيروهم تلاميذ ليسوع
هزمه نيزون في خمسة أيام
بطرس تلميذ يسوع الحبيب
ونحن أولاد البيعة نصيح
السلام لبطرس الفصيح

لا تنسانا يا إله بطرس
أيها الملك الرب إيسوس
يا من أرسل رسلاه الأطهار
اعطنا روحك يجري كالنهار

مدح الفاعل الأمين

أجرته حثما خير الجزاء
فقسمه حقا هو الأوفر
بالجليل صارت شهيرة
في حب ملکوت السموات
على شاطئ بحر الجليل
حسن الأفعال طيب النيات

الفاعل الأمين لا يخزي
وإذا قسم النصيب أجزاء
بطرس الرسول من بيت صيدا
وكانت له غيرة شديدة
تمشى يسوع عمانوئيل
فرأى بطرس ذا حب جزيل

محبا للرب القدس
صيادين في أحقر الصناعات
ليكونوا صيادين للناس
 بشباك لاهوت رب القوات
 فدعاهم ولبوا نداء
 فأعطاهم مفاتيح ملکوت السموات

ثم انه وجد اندر اوس
وكان وأخوه سمعان بطرس
 جذبهما إليه ماسيس
 ويصيدها الأمم والأجناس
 حب التلاميذ أرضى الإله
 أطاعوا واتبعوا خطاه

وأعطاهم القوة والسلطان
 بيسوع صاحب العزم والهيبات
 وأخرون يوحنا أو أرميا
 فنطق بطرس اعظم الشهادات
 نور من نور الله من الله
 أنت هو مبدع الموجودات

خصهم بالدعوة إلى الإيمان
 فتقروا واصبحوا شجعان
 دعا البعض يسوع إيليا
 وغيرهم واحد من الأنبياء
 ذاتك أنت ابن الله
 خالق ما يرى وملا يرى

لست أنت المتكلم برضاك
 أن تتكلم بأسرار خفيات
 وليس باللحم والدم الإعلان
 ابني كنيستي بيت الخيرات
 وهو لكم يخضع ويطيع
 وأنا أعطيكم تأييداً بثبات

ربنا مدحه وقال طوباك
 لكن أبي الذي اعطيك
 زودك الآب بنور الإيمان
 أنت بطرس وعلى هذا البيان
 سوف أقيمكم على القطيع
 تحلون وترتبطون بحسن صنيع

وشهادتكم في جميع الجهات
 ومن يحقركم ينال العقوبات
 وعلى خرافي خير رقباء
 تتalon الأجر من السموات
 وصار للمسيح من الجنود
 عدو يسوع رب القوات

شرفكم يفوق كل الصفات
 قد منحكم على الدرجات
 صرتم لي من الأخوات
 فأنتم تلاميذى الأمماء
 ضحي بطرس لأجل المعبد
 وصلبه نيرون الطاغي الجحود

- + الحقيقة الحقانية / السلام لفخر
- جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.
- + نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة
- الأمينة / أمام ربنا يسوع
- المسيح / ليغفر لنا خطيانا.

ذكر صلوجية الملائكة ميخائيل

- + ميخائيل إب أرخون إن نانيفينوى / إنثوف
إيتوى إن شورب / خين نى تاكسيس إن
إنجيليكون / إيف شمشى إم بيمثو إم إيشويس.
- + شارى إفوتى إوؤرب نان / إننيف ناي نيم
نيف ميت شينهيت / هيتيين نى تيهو إننى
ميخائيل / بي نيشتى إن أرشى أنجيلوس.
- + شافجوك إيفول إنجينى كاربوس / هيتيين نين
توفه إم ميخائيل / جى إنثوف إت خنت إيخون
أفوتى / إفتىهو إى إهرى إيجون.
- + طايو نيفين إت نانيف / نيم دورون نيفين
إنجيك إيفول / إفنيو نان إيفول إيشوى /
هيتيين إفوتى إننى نى اوينى.
- + مارينهوس إنتنى تى إوؤ / إنتنى أوشت إننى
إترياس إثؤواب / إيتوى إن أوموسيوس /
أنثين إيفول شا إينيه.
- + أرى إبرسفيفين إاهرى إيجون / أوبى أرشى
أنجيلوس إثؤواب / ميخائيل إب أرخون
نانيفينوى / إنثيف كانين نوفى نان
إيفول.

- + إشفع فينا أمام الرب / يارئس
- الملاكية الظاهر / ميخائيل
- رئيس السمايين / ليغفر لنا
- خطيانا.

ذوکصولوجیہ السمائیین

- + سبعة رؤساء ملائكة / وقوف
يسبحون / أمام الضابط الكل /
يخدمون السر الخفي.
- + ميخائيل هو الأول / غبرיאל هو
الثاني / رافائيل هو الثالث /
كمثال الثالث.
- + سوریال سداکیال / ساراٹیل
وأنانیل / هؤلاء المونیرون
العظماء الأطهار / يطلبون منه
عن الخالية.
- + الشاروبیم والسارافیم / الكراسی
والربوبیات والقوات / والأربعة
حيوانات الغیر متجسدین /
الحاملون مرکبة الله.
- + الأربعه والعشرون قسیساً / فی
کنیسة الأبکار / یسبحون
بلا فتور / صارخین
فائلین.
- + قدوس الله / المرضی إشفیهم /
قدوس القوى / الراقدین یارب
نیحهم.
- + قدوس الذى لا یموت / باراك
میراثک / ولتكن رحمتك / وسلاماً
حصناً لشعبك.
- + شاشف إن آرشي أنجيلوس / سیؤھی إیراطو
إفرھیمنوس / إمبی إمثو إمبی بانطوکراتور /
إف شیمشی إم میستیریون إتهیب.
- + میخائيل بیه بی هويت / غبریال بیه بی ما
إسناف / رافائيل بیه بی ماہ شمت / کاطا
إبتیوس ان تیه إتریاس.
- + سوریل سداکیل / ساراٹیل نیم أنانیل /
نای نیشتی إنریف ار او اوینی إثواب /
نی إت طوفه إممون ای إهری إیجین
بیسوت.
- + نی شیروبیم نیم نی سیرافیم /
نی إثرونوس نی میتشویس نی جوم /
بی إفتوا إنزوؤن ان أسمومatos /
إنقای خابی هارما إنتیوس.
- + بیجوت إفتونم ایربسی تیروس / خین تیک
إکلیسیا إنتی نی شورب إممیسی / إفھوس
إیروف خین إومیت أتمونک / إفؤوش ایفول
إنجو إمموس.
- + جی آجیوس اوئیوس / نی إتشونی
ماتالتشوؤ / آجیوس یسشیروس / نی ایطاف
إنکوت إپھویس ما إمطون نوؤ.
- + آجیوس آثاناتوس / ازمو إیتیک إکلیرونومیا /
ماریه بیک نای نیم تیک هیرینی / او إنسوفت
إمبیک لاؤس.

+ فای بی إفوتی بینسوتیر /	+ أوطوس إستین او ثیوس	+ هذا هو الله
+ أوروه إپھویس إنسارکس نیفين.	أوسوتیر إممون / کی کیريون باسیس سارکوس	خلصنا / رب كل جسد.
+ آفشنیاف إپھوی ای نیفیوی / اف اوؤرب نان إمبی باراکلیتون /	+ آنیلثون ایس اورانوس / أکسیتون باراکلیتون /	+ صعد الى أعلى السموت / وأرسل لنا الباراقلیط /
+ بی إبنیفما إنتی تی میثمی / آمین اللیلوا	+ توابنیفما تیس آلیثیاس / آمین اللیلوا	+ روح الحق المعزى / آمین اللیلوا
+ او إتریاس إسجیک ایفول / إس اوی ان شومت اس أوی ان اوای /	+ إتریاسین موناذی / کی موناسین إثریاذی /	+ ثالوث فی واحد و واحد فی ثلاث /
+ إیتی فای بی إفیوت نیم إپھیری / نیم بی إبنیفما إثواب /	+ او باتیر کی او ایوس / کی تو أجيون إبنیفما /	+ إلأب والإبن والروح القدوس /
+ بی إبنیفما إنتی تی میثمی / آمین اللیلوا	+ توابنیفما تیس آلیثیاس / آمین اللیلوا	+ روح الحق المعزى / آمین اللیلوا

+ جی اف إزماروؤوت إنجی إفیوت
نیم إپھیری نیم بی إبنیفما إثواب
تی إتریاس إتھیک أیقول تین
أوأوشت إمموس تین تی أوأوناس.

+ لأنه مبارك الآب والإبن
والروح القدس الثالوث
الكامل نسجد له
ونمجده.

آسومين توکيريو / فلنسبح الرب

+ آسومين توکيريو / إنذوكوسوس غار ذى ذوكساسى.	+ فلنسبح الرب / لأنه بالمجـد تمجد.
+ آفشناف إ بشوى إى نيفيؤى / أف أوؤرب نان إمبى باراكليتون /	+ صعد إلى أعلى السموت / وأرسل لنا الباراقليط /
+ بي ابنيفما إنتى تى ميثمى / آمين الليلويا	+ روح الحق المعزى / آمين الليلويا
+ بين تاف إير بي إسناف إن أوواى / إى تى فاي بي إتفى نيم إبكاهاى.	+ جعل الإثنين واحداً / أى السماء والأرض.
+ آفشناف إ بشوى إى نيفيؤى / أف أوؤرب نان إمبى باراكليتون /	+ صعد إلى أعلى السموت / وأرسل لنا الباراقليط /
+ بي ابنيفما إنتى تى ميثمى / آمين الليلويا	+ روح الحق المعزى / آمين الليلويا
+ ذيفتى بانتيس إيلائى / إبروس كينى سومين إيسو إخرستوس.	+ تعالوا ياجمـع الشعوب / لنسجد ليسوع المسيح
+ آفشناف إ بشوى إى نيفيؤى / أف أوؤرب نان إمبى باراكليتون /	+ صعد إلى أعلى السموت / وأرسل لنا الباراقليط /
+ بي ابنيفما إنتى تى ميثمى / آمين الليلويا	+ روح الحق المعزى / آمين الليلويا

ذوكصولوجية يوحنا المعمدن

+ إف إيرميثرى إنجى يوانس / جين بي أفتـو إن إف أنجيليون / جى إبـتى إومـس إم باسوـتـير / خـينـى مـؤـوـ إـنـتـى بـى بـورـذـانـىـسـ.	+ شـهـدـ يـوـحـنـاـ /ـ فـىـ الأـنـاـجـىـلـ الأـرـبـعـةـ /ـ أـنـىـ عـمـدـتـ مـخـلـصـىـ /ـ فـىـ مـيـاهـ الـأـرـدـنـ.
+ آيناف إـنـفـماـ إـثـوـافـ /ـ إـيـتـافـ إـبـسـيـتـ إـيـفـولـ خـينـىـ إـنـقـىـ /ـ إـبـسـوـتـيمـ إـتـ إـسـمـىـ إـنـتـىـ إـفـوـتـ /ـ إـسـ أوـشـ إـيـفـولـ إـنـجـوـ إـمـموـسـ.	+ وـنـظـرـتـ الرـوـحـ الـقـدـسـ /ـ إـذـ هـبـطـ مـنـ السـمـاءـ /ـ وـسـمعـتـ صـوتـ الـأـبـ /ـ صـارـخـاـ قـائـلاـ.
+ جـىـ فـايـ بـىـ باـشـيرـىـ باـمـنـرـىـتـ /ـ إـيـتاـ تابـسـيـتـىـ تـىـ مـاتـىـ إـنـخـيـتـىـ /ـ إـفـئـرـ باـوـشـ سوـتـيمـ إـنـسـوـفـ /ـ جـىـ إـنـسـوـفـ بـىـ بـىـرـيـفـ تـانـخـوـ.	+ هـذـاـ هوـ إـبـنـىـ حـبـبـىـ /ـ الذـىـ سـرـتـ بـهـ نـفـسـىـ /ـ وـصـنـعـ مـشـيـتـىـ /ـ إـسـمـعـوـ لـهـ لـأـنـهـ الـمـحـيـ.
+ أـرـىـ إـبـرـسـفـيـفـيـنـ إـلـهـرـىـ إـيـجـونـ /ـ أـوبـىـ إـبـرـودـرـومـوـسـ إـمـ فـابـتـىـسـ تـىـسـ /ـ يـوـانـسـ بـىـ رـيفـ تـىـ أـوـمـسـ /ـ إـنـتـيـفـ كـانـىـنـ نـوـفـىـ نـانـ إـيـفـولـ.	+ إـشـفـعـوـ فـيـنـاـ أـمـامـ الـرـبـ /ـ أـيـهـاـ الـسـابـقـ الصـابـغـ /ـ يـوـحـنـاـ الـمـعـدـانـ /ـ لـيـفـرـ لـنـاـ خـطـاـيـاـنـ.

ذوکصولوجیہ الاباء الرسل

- + الرب یسوع المسيح / اختار رسله / وهم بطرس اندراؤس / ویوحنا ویعقوب.
- + فیلیپس ومتی / وبرٹولیماوس وتوما / ویعقوب بن حلفی / وسمعان القانی.
- + تداوس ومتیاس / وبولس ومرقس / ولوقا وبقیة التلامیذ / الذين تبعوا مخلصنا.
- + متیاس الذى صار / عوضاً عن یهودا / وكل بقیة التلامیذ / الذين تبعوا السيد.
- + خرجت أصواتهم / إلى وجه الأرض كلها / وبلغ كلامهم / إلى أقطار المسكونة.
- + طوفه آم أ بشویس ! اهري ایجون / يا ناشویس إنیوتی ان أبوسطولوس / نیم بی إشفی إسناف إمماثیتس / إنیف کان ننوفی نان ایفول.

+ المجد للآب والابن والروح القدس.

+ الآن وكل أوان وإلى دهر الدهور أمين.

+ اللیلويَا المجد هو لإلهنا.

+ اللیلويَا المجد لإلهنا هليلويَا.

+ يا یسوع المسيح ابن الله اسمعنا وإرحمنا.

ثم يكمل الشعب حسبما یوافق اليوم، أما في الآحاد فتقال هذه الجملة..

+ لأنه مبارك الآب والإبن والروح القدس الثالث الكامل نسجد له ونمجده.

وفي الأيام السنوية تقال هذه الجملة..

+ مبارك أنت بالحقيقة مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك أتيت وخلستنا.

+ ذوكسا بترى کی یو کی أحیو إینیفما تی.

+ کی نین کی اه ای / کی إسطوں ای اوناس طون ای اونون آمین اللیلويَا

+ اللیلويَا ذوكساسی او سیوس ایمون.

+ اللیلويَا بی اؤاو فا بینوتی بی اللیلويَا.

+ إیسوس بی إخريستوس إبشاری إم إفتوتی سوتیم ایرون اوروه نای نان.

جي إزماروؤوت إنجي إفیوت نیم إبشاری نیم بی إینیقما إثؤواب تی إتریاس إتجیک أیقول نین أوأوشت إمموس تین تی اوأوناس.

سبحوا الله

- + سبحوا الله فى جميع قديسيه
- + سبجوه فى جلد قوتنه.
- + سبجوه على مقدرتنه.
- + سبجوه كثرة عظمته.
- + سبجوه بصوت البوق.
- + سبجوه بمزمار وقيثاره.
- + سبجوه بدفعه الصوف.
- + سبجوه باوتار وارغان.
- + سبجوه بصنوج حسنة الصوت.
- + سبجوه بصنوج التهليل.
- + كل نسمه فلتسبح اسم الرب الا هنا الليلويها.

ذوكصولوجية الآباء الرسل

- + نين يوتي إن أبوسطولوس : أف هيؤيش خين نى إثنوس : خين بى أف أنجيليون : إننى إيسوس بى اخرستوس .
- + آبو إخرو أوشيناف إيفول : هيجين إبهو إم إيكاهى تيرف : أووه نوساجى أف فوه : شا أفريجس إننى إيكومينى .
- + هيئين نى إفسى : إننى ناشويس إنيوتى ان أبوسطولوس : إيشويس آرى إهموت نان إن بيكر إفول إننى ننوفى.
- + آباؤنا الرسل بشروا في الأمم بإنجيل يسوع المسيح.
- + خرجت أصواتهم إلى الأرض كلها وبلغ كلامهم إلى أقطار المسكونة .
- + بصلوات سادتى الآباء الرسل يارب أنعم لنا بمغفرة خطايانا

ذكصولوجية للرسولين بطرس وبولس

- + بيتروس بى أبوستولوس : نيم بافلوس فايى سوفوس : بنشتى إن أستفلوس ات تاجروه إن نيتتوس .
- + بيتروس نيم بافلوس : أف كورف إن إتجوم إننى إبساتناس : أووه آف ناستو إن إثنوس : إيخون إ إفناهتى إننى إترياس .
- + بيتروس نيم بافلوس : ذيئون نى أوييف إمبنفما تكون : آف سورشير إن نى إيرفيؤى : نيم إيشيمشى إن نى ذولون .
- + بيتروس نيم بافلوس : إيفسوب نى إيرغاتيس إنريف إيرهوف : آفتاسو إن نى إثنوس تيرو : إيريف ثاميو إن كيسوب .
- + بطرس وبولس ذو الحكمة العمودين العظيمين مثبتى المؤمنين .
- + بطرس وبولس سحقاً قوة الشيطان وردوا الأمم للإيمان بالثالوث .
- + بطرس وبولس هما الكهنة الروحيين هدما هيأكل وعبادة الأواثان .
- + بطرس وبولس معًا الفاعلين العاملين رداً جميع الأمم إلى الخالق دفعه أخرى.

أبسمس واطس

+ نينيوتى إثواب إن أبوسطولوس إنثوف إت
اير إتشاف مويت خاجو شا إنطوطاس طو
إنتى ايكوميه نى إيخون إبسونين تى ميثمى.

+ أبؤنا القديسين الرسل هو الذى
أرشدهم حتى ردوا المسكونة
إلى معرفة الحق.

عيد الرسل

+ شيرى بيسينى إممى بافلوس بيخيس إنتيتى
أوثوذوكسيا فى إيطاف ايرى إنهان مبنى
خين إفران إم بخرستوس بى آى ذيوس.

+ السلام للطبيب الحقيقى بولس
سراج الأرثوذكسيه الذى صنع
الآيات بإسم المسيح الذاتى.

+ الليلويالليلويالليلوي. إسمو نى سيتى نيم نى
سيم: نيم نى موؤو إم إفيارو: نيم سيم إنتيه
إتفيه مارييه بيک ناي نيم تيك هرينى اووى إن
سوفت إم بيک لاؤوس.

+ هليلويالهيلويالهيلوي، بارك
الزرع والعشب وأهوية السماء
ومياه الأنهر. فلتكن رحمتك
سلامك حصننا لشعبك

+ جيه آجيوس آجيوس آجيوس كيريروس
صافاؤوت: بليريس اورانوس: كيه إى جى
تيس آجياس سو ذوكسيس

+ قدوس قدوس قدوس رب
الصاباوات السماء والأرض
ملوتان من مجدة الأقدس

+ بيتروس نيم بين ساخ بافلوس: افشوبي خين
بى إستاديون: إنتى تى ميت أبوسطولوس:
خين أونيشتى إن آغون.

+ بينوت بتروس جوك إيفول: خين أومو إنتى
بى إستافروس: خين تى نيشتى أم بوليس
رومى: إتفى إفران إن إيسوس بخرستوس.

+ بافلوس ذئون إم بايريتى: آف أولى إنتيف
آفى إماف: إيفول هيتن إبورو نيرون: خين
بى إبهو أو إن أو أوت.

+ آشيب أو أو ها إب أورو بخرستوس: أووه
آف إمتون: إمموم أوينماف: خين تيف ميت
أورو إن إينيه: نيم بى أونخ إفمين إيفول

+ أنون ذى هون تين تايو إمماؤ: نيم دافيد
إبورو بى هيمندوس: جى أبخرو أوشى
ناف إيفول: هيجين إبهو إم إبكاهى تيرف.

+ طوفه آم أ بشويس! إهرى إيجون / أوناشويس
إن يوتى إن آبوسطولوس: بين يوت بتروس
نيم بين ساخ بافلوس / إنتيف كان ننوفى نان
إيفول.

+ بطرس ومعلمنا بولس كانا في
ميدان الرسولية في جهاد
عظيم.

+ أبونا بطرس أكمـل بمـوت
الصلـيب في مدـينة رـومـا العـظمـى
لـأجل اـسـم رـبـنا يـسـوعـ المـسـيـحـ.

+ وهـذا أـيـضاـ بـولـسـ نـزـعـتـ رـأسـهـ
هـنـاكـ منـ قـبـلـ الـمـلـكـ نـيـرونـ فـيـ
يـوـمـ وـاحـدـ

+ وـنـالـاـ المـجـدـ مـنـ الـمـلـكـ الـمـسـيـحـ
وـاسـتـراـحاـ مـعـهـ فـيـ مـلـكـوـتـهـ الـأـبـدـىـ
وـالـحـيـاةـ الدـائـمـةـ.

+ وـنـحـنـ أـيـضاـ نـكـرـمـهـاـ مـعـ دـاـوـدـ
الـمـرـنـ.ـ إـنـ أـصـوـاتـهـمـ خـرـجـتـ إـلـىـ
وـجـهـ الـأـرـضـ كـلـهاـ.

+ اـطـلـاـ بـنـ الـرـبـ عـنـاـ /ـ يـاـ سـيـدىـ
الـآـبـاءـ الرـسـلـ /ـ بـطـرـسـ وـمـعـلـمـنـاـ
بـولـسـ /ـ لـيـغـفـرـ لـنـاـ
خـطـایـاـنـاـ.

أبسمس آدام

+ نينيوتى إن أبوسطولوس أفهى أويش خيننى إثنوس خين بى إيف آنجيليون إنتيه إيسوس بى بخرستوس.

+ آبؤو إخرؤو شيه ناف إيفول هيجين إبكاھي تيرف اووه نو صاجى آف فوه شا إفریکس إنتيه إيكو ميه نى.

عبد الرسل

+ شيري بينيوت بيتروس نيم بين صالح بافلوس بى نيشتى إن إستيلوس إيت طاجرو إتنى بيسطوس.

+ هينا إنتين هوس إيروك نيم نى شاروبيم نيم نى سارافيم إن أوش إيفول إفجو إمموس

+ جىه إكؤواب إكؤواب إكؤواب إبشويس بى بندوكراطور إتفى نيم إبكاھي ميه إيفول خين بيك أوآوو نيم بيك طابو

+ تين تى هو إيروك أو إيوس ثى أوس إثرياك آريه إبونخ إمبىن بطريرشيس بابا أفا (شنوتى) بى آرشى إيرفس مطارجروف هيجين بيف إثرونوس .

+ نيم بيف كيه إشفير إن لى طورغوس بنبيوت إثؤواب إن ذيكؤوس آفا دانئل بيه إبسكتوبوس مطارجروف هيجين بيف إثرونوس

ذوكصولوجية الشهيد إسطفانوس

+ في انتايبوت إم مارتيروس / إنتى بىنسويس إيسوس بخرستوس / في إثؤاب إستيفانوس / إنتى بيفاؤھيم بيه بى إكلوم.

+ في إيطا إفنتى تشورب إبروف / إنهان نيشتى إم ميستيريون / أفتشى أو أوينى إنجي بيفھو / إميف ريتى إم إبهو إنو أنجيلوس.

+ في إيطاف ناف إى نيفؤوى إفؤين / أووه باشويس إيسوس ساؤينام إمبيف يوف / نى إيطاف هيونى إيجوف / ناف طوفه إنسا بو ؤجائى.

+ إفؤش إيفول إفجو إمموس / جى باشويس إيسوس بخرستوس / شيب با إبنيفما إيروك / إمير بای نوفى إيناي رومى.

+ جى إنسبيسون إن إھلى آن / خين نى إيتوا إيرى إمموف / إتفى بى ثوم إنتى بوھيت / إشويس أمبير سوھي إمموف.

+ بيف إذروموس أفعوكف إيفول / أووه ألمو إيجين تى مثمى / أفينس فورين إمبى إكلوم إن آتلوم / إنتى تى ميت مارتيروس.

+ شيرى ناك أوبى أثليتيس / إنتى بىنسويس إيسوس بخرستوس / في إثؤاب إستيفانوس / إنتى بيف أوؤھيم بيه بى إكلوم.

+ طوفه آم أشويس إاهرى إيجون / أوبى أرشي ذياكون إتسمارؤت / إستيفانوس بى سورب إمارتيروس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.

+ الشهيد المكرم / الذى لربنا يسوع المسيح / القديس إسطفانوس / الذى تأويله الإكليل.

+ الذى كشف الله له / أسرار عظيمة / وإستثار وجهه / مثل وجه ملاك.

+ الذى رأى السموات مفتوحة / وربنا يسوع عن يمين أبيه / والذين يرجمونه / كان يطلب عن خلاصهم.

+ صارخاً قائلاً / يا ربى يسوع المسيح / إقبل روحى إليك / ولا تحسب هذه الخطية على هؤلاء الناس

+ لأنهم لا يدرون / ماذا يصنعون / من أجل عمى قلوبهم / يارب لا تبكتهم.

+ أكمـل سعيـه وـمات / عـلـى الـحـق / ولـبـس إـكـلـيل الشـهـادـة / غـير المـضـمـحلـ.

+ السلام لك أيها المجاهد / الذى لربنا يسوع المسيح / القديس إسطفانوس / الذى تأويله الإكليل.

+ إطلب من الرب عنا / يا رئيس الشمامسة المبارك / إسطفانوس الشهيد الأول / ليغفر لنا خطيانا.

ذوکصولوجیہ مار مرقس الرسول

- + يا مرقس الرسول / والإنجليزى الشاهد / للام الاله / الوحيد.
- + أتيت وأنرت لنا / بإنجيلك / وعلمتنا الأب والإبن / والروح القدس.
- + وأخرجتنا من الظلمة / إلى النور الحقيقي / واطعمتنا خبز الحياة / الذى نزل من السماء.
- + تباركت بك / كل قبائل الأرض / وأقوالك بلغت / إلى أقطار المسكونة.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام للإنجليزى / السلام للرسول / مرقس ناظر الإله.
- + طوفه آم أبشويس إهرى ايجون / أوبى ثيوريموس إن ايف انجليلستيس افا ماركوس بي ابوسطولوس. إنف كانين نوفي نان ايفول.
- + طلب من ربنا / يا ناظر الإله الإنجليزى / مرقس الرسول / ليغفر لنا خطيانا.
- + اطلبوا من ربنا / يا أبانا القديسين البارين / ابنا ابرام وأبونا ميخائيل / ليغفر لنا خطيانا.
- + لأنه مبارك الآب والإبن والروح القدس الثالث الكامل نسجد له ونمجده
- + ماركوس بي أبوسطولوس / أوروه بي ايف انجليلستيس / بي ميثرى خانى إمکافه / إنتيبي مونوجنيس إننوتى.
- + أكئى أكئير أوؤينى ايرون / هيتن بيك ايف انجليليون / أك إتسافون إم إفيوت نيم إيشيرى / نيم بي إبنيفما إثؤواب.
- + أك إنتين ايفول خين إبکاكى / إیخون ایبی اوؤینى اممى / أكتيمون امبى اویك إنتى بؤنخ / إیطافئی إبیسیت ايفول خين إتفیه.
- + أفتشرى إزمون إن إخرى إنخيتك / إنجيلى فيلي تيرو إنتى إبکھى / أوروه نیک ساجى أفعوه / شا إفريجس إنتى إیکومینى.
- + شيرى ناك أوبى مارتيروس / شيرى بي إف انجليلستيس / شيرى بي أبوسطولوس / آفاما روكوس بي ثيوريموس.
- + طلبه آم أبشويس إهرى ايجون / أوبى ثيوريموس إننيف انجليلستيس / افا ماركوس بي أبوسطولوس / إنف كانين نوفي نان ايفول.

مرد إنجيل القدس

- + أولنياتو خين أو ميثمى ني إثؤواب إنتي باي إيهؤ. بي أواي بي أواي كاطا بیفران نيمين راتي إنتي بي إخرستوس.
- + آرى برسفافين إلھرى ايجون / أوتنشويں انفترنٹي تیؤتوکوس / ماریا إسماف إمبین سوتیر / إنفیف كان نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس اهرى ايجون / أو ناشویں إنيوتی إن أبوسطولوس / نيم إبسیپی إنتي ني ماشي تیس / انتف كانين نوفي نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس اهرى ايجون / أو ناشویں إنيوتی إن أبوسطولوس / بینیوت بیتروس نيم بین صاخ بافلوس / انتف كانين نوفي نان ايفول
- + طفه ام ابشويس إلھرى ايجون أوبى ثيوريموس إن ايف انجليلستيس افا ماركوس بي ابوسطولوس. إنف كانين نوفي نان ايفول
- + طفه ام ابشويس إلھرى ايجون / ننيوت إثؤواب ان ذیکیوس / افا آبرام نيم افا میخائيل / إنفیف كانين نوفي نان ايفول.
- + جي إف إزماروؤت إنجي إفيوت نيم إيشيري نيم بي إبنيفما إثؤواب تي إتریاس إتجیک إقول تین أوأوشت إموف تین تي أوأوناس.
- + طوباهم بالحقيقة قدیسی هذا اليوم كل واحد واحد باسمه أحیاء المسيح
- + إشفعی فینا یاسیدتنا / کلنا السیدة والدة الإله / مریم أم مخلصنا / ليغفر لنا خطيانا.
- + اطلبوا من الرب عنا / يا سادتى الآباء الرسل / والإثنان والسبعين تلمیداً / ليغفر لنا خطيانا.

عيد الرسل

- + طفه ام ابشويس اهرى ايجون / أو ناشویں إنيوتی إن أبوسطولوس / بینیوت بیتروس نيم بین صاخ بافلوس / انتف كانين نوفي نان ايفول
- + طفه ام ابشويس إلھرى ايجون أوبى ثيوريموس إن ايف انجليلستيس افا ماركوس بي ابوسطولوس. إنف كانين نوفي نان ايفول
- + طفه ام ابشويس إلھرى ايجون / ننيوت إثؤواب ان ذیکیوس / افا آبرام نيم افا میخائيل / إنفیف كانين نوفي نان ايفول.
- + طفه ام ابشويس إلھرى ايجون / ننيوت إثؤواب ان ذیکیوس / افا آبرام نيم افا میخائيل / إنفیف كانين نوفي نان ايفول.
- + طلبه آم أبشويس إهرى ايجون / أوبى ثيوريموس إننیف انجلیلستیس / افا مارکوس بي أبوسطولوس / إنف کانین نوفي نان ايفول.
- + اطلبوا من ربنا / يا ناظر الإله الإنجليزى / مرقس الرسول / ليغفر لنا خطيانا.
- + اطلبوا من ربنا / يا أبانا القديسين البارين / ابنا ابرام وأبونا میخائيل / ليغفر لنا خطيانا.
- + لأنه مبارك الآب والإبن والروح القدس الثالث الكامل نسجد له ونمجده

وفي حضور الآب الأسفه يقال مقدمة الأنجليل:

قفوا بمخافة الله لنسمع الأنجليل المقدس من فم أبينا البار المثلث الطوبى ، أبينا الظاهر أبنا دانييل ، أسقف المدينة المحبة لل المسيح سيدنى و سنجابور واليابان ومملكة تيلندا والصين ، وكل ما يتبعهم من بلاد. إله السماء يثبته على عرشه سنين عدة وأزمنة سلمية مديدة، ويختضع جميع أعدائه تحت وطئة أقدامه سريعا، ويعطيه زمانا هادئا بهيجا ويعطينا نعمة ورحمة بصلواته وطلباته الأنجليل المقدس فصلا من بشاره معلمنا مار (.....) البشير التلاميذ الظاهر بركتاته .

الشعب : على جميعنا

الشمامس يكمل القراءة قاتلا

+ من مزامير وتراتيل معلمنا داود النبي والملك / بركتاته .

يقول الشعب: على جميعنا.

وهنا يقرأ المزمور

يقول الشعب هليلويا

وبعد قراءة المزمور عربيا وفي حضور الآب الأسفه يقال :

فليرفعوه في كنيسة شعبه ولبياركه على منابر الشيوخ لأنه جعل الأبوة مثل الخراف يبصره المستقيمون فيفرحون : أقسم الرب ولم يندم أنك أنت هو الكاهن إلى الأبد على طقس ملكي صادق . الرب من عن يمينك يا أبنا الظاهر البابا البطريرك الأنبا شنوده الثالث شريك فى الخدمة الرسولية أبينا الأسقف المكرم الأنبا دانيال الرب يحفظ لنا حياتكم .

يقول الشعب أمين هليلويا

ويكمل الشمامس القراءة قاتلا :

مبarak الآتى باسم الرب الله القوات / ربنا وإلها و مخلصنا و ملكنا كلنا يسوع المسيح ابن الله الحي / الذى له المجد الدائم **يقول الشعب الى الأبد أمين.**

وهنا يترجم الأنجليل إلى آخره

الشعب: والمجد لله دائماً.

ذو كصولوجية الشهيد مار جرجس

+ شاشف إنرومبي أجووكو إيفول / إنجي فى إثؤواب جيورجيوس / إيرى بي إشفى إبورو إن آنوموس / إفتى هاب إبروف إممينى.

+ إمبو إشفونه إمبيف لوجيسموس / أوذى بيف ناهتى إتسوتون / أوذى تيف نيشتى إن أغابى / إيخون إبورو بي إخرستوس.

+ ناف إيربسالين نيم دافيد / جى أفكوتى إيروى إنجي نى إثنوس تيرو / ألاixin افران إن إيسوس بانوتى / آيتتشى إمبا إتشى إم إيشيش نيموف.

+ أونيشتى غار بي بيك طايو / او باشويس إبورو جيورجيوس / إيرى بخرستوس راشى نيماك / خين يرساليم إنتى إتفى.

+ شيرى ناك أوبى مارتيروس / شيرى بي إتشوچيج إنجيلى أوس / شيرى بي آثلوفورووس / باشويس إبورو جيورجيوس.

+ طوفه آم أ بشويس إهرى إيجون / أوبى آثلوفورووس إمارتيروس / باشويس إبورو جيورجيوس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.

+ سبع سنين أكملها / القديس جيورجيوس / والسبعين ملكاً منافقين / يحكمون عليه كل حين.

+ ولم يقدروا أن يميلوا / أفكاره ولا إيمانه المستقيم / ولا عظم محبه / في الملك المسيح.

+ وكان يرتل مع داود / قائلاً أحاط بي جميع الأمم / لكن باسم يسوع إلهى / إنقمت منهم.

+ عظيمة هي كرامتك / يا سيدى الملك جيورجيوس / المسيح يفرح معك / في أورشليم السماوية.

+ السلام لك أيها الشهيد / السلام للشجاع البطل / السلام للابس الجهاد / سيدى الملك جيورجيوس.

+ إطلب من الرب عنا / أيها الشهيد المجاهد / سيدى الملك جيورجيوس / ليغفر لنا خطيانا.

ذوأصولوجية الشهيد مرقوريوس أبو سيفين

+ محب الأب مرقوريوس / القوى
بالمسيح / لبس الخوذة / وكل
سلاح الإيمان.

+ وأخذ بيديه السيف / ذا الحدين /
الذى ثبته ملاك الرب / فى بيده
اليمنى.

+ مضى إلى الحرب / بقوة
المسيح / وقتل البربر /
جراحات عظيمة.

+ تيقظ عن الأرضيات / وطلب
السمائيات / وتشجع فى / ميدان
الشهادة.

+ أفضح داكيوس / الملك المنافق /
بصبره العظيم / وتعصب
العذبات.

+ وبهذا لبس إكليل الشهادة / غير
المضمحل / وعيid مع جميع
القديسين / فى كورة الأحياء.

+ السلام لك أيها الشهيد / السلام
ل الشجاع البطل / السلام للمجاهد /
محب الأب مرقوريوس.

+ طوفه آم أبشويوس ! إهرى إيجون / أوبى
أثلوفوروس إمارتيرروس / فيوباتير
مرقوريوس / إنتيف كانين نوفي نان إيفول.

أوشية الإنجيل

+ إبروس إف إكستي إستاثيتى	+ للصلوة قفوا
+ إبروس إف إكستي إبيرتو أجيو إف أنجيليو.	+ صلوا من أجل الإنجيل المقدس

برد الشعب

كيرليسون	يا رب ارحم
----------	------------

مقدمة الإنجيل

**يطرح المزمور قبطياً مبتدعاً من إبسالموس تو دافيد الليلوي
وفى حضور الآباء تضاف الأربع التالية قبل الخاتمة.**

+ مارو إتشسف خين إت اك إكليسيا إنتيه بيف لاًؤوس : اوه مارو إسمو إيروف هى إت كاتدرال إنتيه نى إبرسفي تيه روس:	+ جيه آفكوا إن او مت يوت إم إفرىتى إن هان إسوؤو ، إف إناف إنجيه نى إت سوطون اوه إف إيه اوونف : آف اورك إنجيه إبتشويس اووه إن نيف اوام إن إهثيف:
+ جيه إن ثوك بيف اوويب شا إينيه كاطا إت طاكسيس إم ملشتي سيهديك : إبتشويس سا اوى نام إمموك بين يوت إثواب إم باطريق شيس بابا آفا شينوتى بي ماہ شومت : نيم بين يوت إن إبسكوبوس : أفا دانييل	+ إبتشويس إفريه آريه إبونخ آالليلويا

**يقف الشمامس عن يسار المنبع متوجهًا للشعب وينبههم قائلاً: (اما ان كان الأب الأسقف حاضرًا
فيقف عن يمين الذبح متوجهًا للشعب)**

+ إسطاثيتى ميتا فوفو ثئو آكو سومين طو اجيوا إيف آنجيليو	+ قفوا بمخافة الله لسماع الإنجيل
--	----------------------------------

بيدا الشمامس بالقراءة قائلاً :

+ قفوا بمخافة أمم الله / وانصتوا لسماع الإنجيل المقدس/ فصل من بشاره الانجيل / لعلمنا ماري الأنجليل البشير / التلميذ الطاهر / بركاته

مقدمة الأبركسيس

أعمال آبائنا الرسل بركتهم
المقدسة تكون معنا.

ثم يتلو الجمل القبطي ويختتم:

إبركسيس إنتي نين يوتي إن أبوسطولوس إيري
إزمو إثواب شوبى نيمان.

بي ساجي ذى إنتي إيشويس إفئي آى أووه
إفئي آشاي إفئي أما هي أووه إفئي تاجرو
خين تي أحيا إن إكليليسيا إنتي إفوتى أمين.

الثلاث التقديسات:

+ قدوس الله قدوس القوي قدوس
الذى لا يموت يا من ولد من
العزاء ارحمنا

+ قدوس الله قدوس القوي قدوس
الذى لا يموت يا من صلب
عنا ارحمنا

+ قدوس الله قدوس القوي قدوس
الذى لا يموت يا من قام من
الأموات وصعد إلى السموات
ارحمنا

+ المجد للآب والإبن والروح
القدس الآن وكل اوان وإلى
دهر الدهور أمين أيها الثالوث
 المقدس ارحمنا

ذوكصولوجية الشهيد مار مينا العجايبي

- + إيشوب أون إنتيى رومى / جيم هيو إمبى
كوزموس تيرف / إنتيفتى أوسى إنتيف
إبسىكى / إوبى باى أونخ إنتى إفليو.
- + بي آجيوس أبا مينا / فسوتيم إنساتى إزمى
إننوتى / أفكوا إمبى كوزموس تيرف
إنسوف / نيم بيف أو أوو إثاطاكو.
- + إفتى إنتيف إبسىكى إى إمفوا / نيم بيف سوما
إيبى إكروم / إفشيب هان نيشتى
إمفاسانوس / إتفى إبشيرى إم إفوتى إتونخ.
- + إتفى فاي آبين سوتير / أولف إيخون إنتيف
ميت أورو / أفتى ناف إنى آغاثون / نى
إيتى إمبى فال ناف إبروؤو.
- + شيرى ناك أوبى مارتيروس / شيرى بي
إتشوبيج إن جينى أوس / شيرى بي
أثلوفوروس / بي آجيوس آفا مينا.
- + طوفه آم أ بشويس إاهرى إيجون / أوبى
أثلوفوروس إمارتيروس / بي آجيوس آفا
مينا / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.
- + إذا ربح الإنسان العالم / كله
 وخسر نفسه / فما هى هذه /
 الحياة الباطلة.
- + القديس أبا مينا / سمع الصوت
الإلهى / وترك عنده العلم كله /
 ومجد الفاسد.
- + وبذل نفسه للموت / وجسده
للنار / وقبل عذبات عظيمة /
 لأجل ابن الله الحي.
- + فلهذا رفعه مخلصنا / إلى
ملكته / وأعطاه الخيرات / التي
لم تراها عين.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام
ل الشجاع المجاهد / السلام للباس
الجهاد / القديس أبا مينا.
- + إطلب من الرب عنا / أيها الشهيد
المجاهد / القديس أبا مينا / ليغفر
لنا خطيانا.

ذو صلوجية الشهيدة دميانة

- + الصبية العذراء / الحكيمة المختارة / البارزة عروس المسيح / القديسة دميانة.
- + هذه التي إمتلأت / من الحكمة منذ صباحاها / فبغضت العالميات وأحببت البولية.
- + صارت رئيسة / ومبناه للخلاص / وأاما للأربعين عذراء / في القصر الذي بناه لها أبوها.
- + ولما كفر بال المسيح / ردة إبنته دميانة / التي أحبته / فنال الشهادة.
- + من أجل هذا أرسل الملك / أمره بتعذيبها / فقبلت آلامات عدة / ونالت الشهادة.
- + والأربعون عذراء / الذين كانوا معها في القصر / نالوا الشهادة / في يوم واحد معها.
- + طوباكى أنت يا دميانة / عروس الختن / الراهبة البطل المختارة / الشهيدة الحقيقة
- + إطلي من الرب عنا / يا عروس المسيح / القديسة دميانة / ليغفر لنا خطيانا.
- + تى آلو إنسافي إمبراثينوس / تى سوتب إن كيريا إممى / تى شيليت إنتى بخرستوس / تى أجيا تيميانى.
- + ثاى يسجين تيسمييت آلو / أسميه إيفول خين تى صوفيا / أسموسى إنتى كوسميكون / أسمينرى إنتى بارثينيا.
- + أشوبى إنتى أرشى / إنليمين إنتى بي أوجاى / إثماف إن إهمى إمبراثينوس / خين بي بيرغوس إيطابيس يوت كوف.
- + أفالجول إيفول إمبراستوس / أسطاستو إمموف إنجى تيف شيرى / إيطاس مينرى إمموف إنجى تيميانى / أفتشى إنتى ميت مارتيريا.
- + إتفى فاي أفوأ أورب إنجى إبورو / أف أو آهساهنى خين نيس خيسى / أسيبيب إمكاه أنؤميش إنسوب / استشى إنتى ميتمار تيريا.
- + بي إهمى إثواب إمبراثينوس / إيتاف شوبى نيماس خين بي بيرغوس / آفتشى إنتى ميت مارتيريا / خين بي إيهؤ و إن أوؤت نيماس.
- + أوأونياتى إنتو تيميانى / تى شيليت إنتى بي نيمفيوس / تى موناكى إمبراثينوس / تى سوتب إممى أمارتيروس.
- + طوفه آم أبشويس إاهرى إيجون / أوتى شيليت إنتى بخرستوس / تى أجيا تيميانى / إتفيف كنبن نوفى نان إيفول.

مرد الإبركسيس:

- + شيري نى ماريا / تى إتشرومبي إثنيسوس / ثي إيطاسميسى نان / إم إفنتي بي لوغوس.
- + شيري يوانس / بينشتى ام ابرودروموس / شيري بي اوويف / ابسينجيئيس ان امانوئيل.
- + شيري ناشويس إنيوتى / إن أبوستولوس / شيري نى مايثيس / إنتى بيشويس إسوس بي إخرستوس.
- + السلام لك يا مرريم / الحمامه الحسنة التي ولدت لنا الله الكلمة
- + السلام ليوحنا / السابق العظيم / السلام للكاهن / نسيب عمانوئيل.
- + السلام لسادتي / الآباء الرسل / السلام لتلاميذ / ربنا يسوع المسيح.

عبد الرسل

- + شيري ناشويس إنيوتى / إن أبوستولوس / شيري بينيت بيتروس / نيم بين صاخ بالفوس
- + شيري ناك اوبي مارتيروس / شيري بي اف انجليليس تيس / شيري بي آبوسطولوس / أفا ماركوس بي ثيوريموس.
- + شيري ناك اوبي مارتيروس / شيري بي اتشوبيج ان جينيئوس / شيري بي اثالوفوروس / باشويس إبورو جبورجيوس.
- + تى آلو إنسافي إم بارثينوس / تى سوطب إن كيرىي إممى / شيري تى شيليت انتى باخرستوس / تى أجيا إممى (تيميانى).
- + اونياتك خين او مثمى / ننيوت اثواب ان ذيكؤس / أفا أبرام نيم افا ميخائيل / نى منراتى انتى بي اخرستوس
- + إك إزماروؤوت آليوس نيم بيك يوت إن آغاثوس نيم بي إبنيفما إثواب جي إك إى آك سوتى إممون ناي نان.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام للإنجيلى / السلام للرسول / مرقس ناظر الإله
- + السلام للشهيد / السلام للشجاع / البطل / السلام للباس الجهاد / سيدى الملك جيورجيوس
- + العذراء الصبية الحكيمة / السيدة المختارة الحقيقة / السلام عروسة المسيح / القديسة دميانة
- + طوباكى بالحقيقة / يا أبوينا الطاهرين البارين / أنتا أبرام وأنبا ميخائيل / أحباء المسيح
- + مبارك أنت بالحقيقة مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك أتيت وخلصتنا

الكاثولikon

- + الكاثولikon من أبينا (...) يا أحبابي
- ثم يتلو ثلاث أو أربع جمل من أول الفصل القبطي ويختتمها بهذه:**
- + لا تحبوا العالم ولا الأشياء التي في العالم العالم يمضي وشهوته والذي يصنع إرادة الله يدوم إلى الأبد آمين

برلكس

- + آليوس غار خين أو ميثمى أفكيم إى إخرى إى باهيت إنجي بيك إر إفميلى إتطايوت أوبى آجيوس آفا (.....) آنوك بى هيكي بى إلاشيستوس خابى آنيم إيشا إثر ساجى إى باك ماكاريسموس إى أوش إيفول إى جو إمموس جى شيرى ناك أوبى آجيوس.
- + أوأو نياتك خين أو ميثمى بينيوت إثؤواب آفا (....) جى أكتير كاطا فرونين إم باى كوزموس إن آفليو نيم نى إكريما أثنا سينى أوأو نياتك خين أو ميثمى بينيوت إثؤواب آفا (....) جى أكتيرى إنهات إشفيرى خين بيك موناستيريون إثؤواب.
- + مارين شينان خين أو إسبودى إيخون إبياك مونا ستيريون هينا إنتين تشى إن أو طالتشو إنتين شونى أووه إنتين جيمى إن أوناي خاتين إيشويس طفة بينيوت إثؤواب إن ذيكيلوس بى آجيوس (....) إنتيف كانين نوفى نان إيفول
- + فلانذهب باجتهاد إلى داخل ديرك لكي نزال شفاء أمراضنا ونجد رحمة عند رب.
- + اطلب يا أبانا الطاهر الصديق القدس أبنا (...) لكي يغفر لنا خطيانا.

ذو صولوجية القديس الانبا أبراأم

- + بي خيس إت إر إى أوينى / خين إفيوم نيم كيمى تيرس / إتفى نيف إشفيرى نيم نيف مينى / نيم بيف مى إم بخرستوس.
- + فابى إكلوم إممار غاريتس / بي إشفير إننى أنا خوريتيس / نيم نى إثمى نيم نى إيروفيتيس / فيئيتاف موشى إنصابين رسبيوتيس.
- + إنشوف بي آفا أبراأم / بي إيسكوبوس إنتى إفيوم / بي مان إسوو إنتا إفمى / بي خاس إنتى نى أريتى
- + دافيد أفتامون خين أو ميثمى / جى أو وينى أتف إمفى إثناكاتى / إجين أو جوب نيم أو هيكي / أووه إفى ناهميف إنجي إنفوتى.
- + إم إفريتى إم بنیوت أبراأم / إفيوت إن إيساك نيم ياكوب / أك مينرى تى ميثنائيت / أووه أكجوك إيفول إنتى إنتولى.
- + شاك إرميثرى إنتى ميثمى / شاك أو وئم نيمى هيكي / خين أو نيشتى إن ثيفيو أك مينرى إن نيك إسوو.
- + نى إثمى إتنا إبكاھى / أفكوتى إنساھان جين كوت إم فيرى / ألا أكوت خيي نيفيؤوى / إنتى جين كوت إتنا نيفيؤوى.
- + أو إرنى نيك إشفيرى / أك تالتشو إنتى إتشونى / أك إير إيروفيتيفين إنتى إشفيرى / نى ريمون أك هيتو إيفول.
- + المصباح المنير / فى الفيوم وكل مصر / من أجل عجائبه / وأياته ومحبته لل المسيح.
- + ذو الإكليل الجوهر / صديق السواح / والأبرار والأنبياء / الذى تبع سيدنا المسيح
- + هو الأنبا أبراأم / أسقف الفيوم / الراعى الحقيقى / معلم الفضائل.
- + داود أعلمنا بالحقيقة / أنه طوبى للذى يتقهم / فى أمر المسكين والفقير / والله يخلصه
- + مثل أبونا إبراهيم / أبو إسحق / ويعقوب / أحبيب الرحمه / وакملت الواصايا.
- + تعودت شهاده للحق / وتعودت الاكل مع الفقراء / باتضاع عظيم / أحبيب رعيتك.
- + محروا الأرضيات / بحثوا عن أبنيه جديده / لكنك بنيت فى السماء / أبنيه سمائيه.
- + كم هى عجائبك / شفيت المرضى / تنبت بالعظائم / أخرجت الشياطين.

+ أوسافتوس يوانو إنتيه آسيا / إم بوليس أوبيتن
تا إن إفراجيا تون فيليبوس / كيه کي
بارثولوميه أوس إيه نيلتون.

+ سيمون أو كاناني تيس کي توماس أو
إكليروس راشين إماتييه أوس إم بيرطوس
کيہ کيس توس کيہ کاستیکیس إماتیاس
غارتیس مینی.

+ ياكوبوس تو ألفیؤوس کي تداوس أو
إکلیروس / راشین إماتیاس
سوسون إتروبی کي آباس إکتو
إذریاسو.

+ أبو إخروفو شیناف إيفول هیجین إیهوا إم
ایکاهی تیرف أwoo نوساجی آفوه شا
إریجس إنتی إکومینی

+ آری برسفافین إلهري إیجون / أوتشیوس
إنفرننتی تیئوتوكوس / ماریا إسماف إمیین
سوتیر / إنیف کان إنوفی نان إیفول.

+ طفه ام ابشویس اهري ایجون /
أو ناشویس إنیوتي إن أبوسطلوس /
إت میب نیب إنتی نی ماٹی تیس /
إنتیف کان إنوفی نان
إیفول.

+ وحقا یوچنا على آسيا المدينة
وحب على أفریقیا / فیلبس
وبرثولیماوس على الهند.

+ سمعان القانی وتداؤس
نصیبه مع متی العجم
والیمن ومتی اس
بقرعنه.

+ يعقوب ابن حلفا وتداؤس
نصیبهم مع متی شریکهم فى
المواضع الرهبة وثالثهم فى
الشدائی.

+ خرجت أصواتهم على وجه
الأرض كلها وبلغت أقولهم إلى
أقطار المسكونة.

+ إشفعي فينا ياسیدتنا / كلنا
السيدة والدة الإله / مریم أم
ملحصنا / ليغفر لنا خطیانا.

+ إطلبو من الرب عنا / يا
سادتی الآباء الرسل / أعنی
أبینا بطرس وعلمنا بولس
والسبعون تلمیداً / ليغفر لنا
خطیانا.

+ أکشوبی نان إن أوتیپوس / خین بیک جین
موشی إلومیثنا ایت / نیم تی میت میثیری
إنتی میثمی.

+ طوفه آم ابشویس إلهري إیجون / بینیوت
إثواب آفا ابرآم / بی ابیسکوبوس إنتی إفیوم /
إنیف کنین نوفی نان إیفول.

ذکر صلوجية القديس ميخائيل البحيري

+ کوكب فى بريه قسام / قدیس مهاب عظیم /
وقور فى المقام / محب للقراء.

+ ولد فى أشنین النصارى / من أبوین فقاری /
عظيم بين النصارى / أبوه المعلم غبریال.

+ وهو فى عمر الزهور / تعلم عدم الظهور /
محب للكنيسة وغيره / عطوف فى حبور.

+ هو ابونا ميخائيل / التمس البhairی /
تلמיד الانبا ابرآم / رجل المعجزات.

+ انتقل ابیه وهو صغير / فحزن عليه كثير /
وبعد ذلك بقليل / انتقلت امه للقدیر

+ كان كثير الصلاه / ممدداً من فى اعلاه /
واعطا فى كتاب الله / وكان حبيب المسيح.

+ تعلم حب القراء / مثل معلمه الغراء /
واكثر فى العطاء / فnal اکلیل فى السماء.

+ بمعونة رب الجنود / ليس الاسکيم المعهود /
وكان عابد للمعبود / ولقبه ملاك الدیر.

+ حاربك ابلیس اللعین / صمدت بیقین /
وحماک رب العالمین / من کل شر یقین.

البواں

- + حاربوه اخوته الرهبان / سرقوا ملابس الغلban / صلى لرب الانام / فاعطاه بكل انعام.
- + مجده رب الجنود / بمعجزات فوق الحدود / من مرضي وقعود / شفاهم باسم الرب المعبد
- + ضربه عدو الخير / علي عينه بقي ضرير / مجدربه القدير / فشاف نور الحبيب.
- + محتاجين صلاتك كل حين / تبدد ظلام المغرضين / وتشفى كل عليل / يا ابونا ميخائيل البحيرى
- + اطلب من الرب عنا / ايها القديس العظيم / ابونا ميخائيل البحيرى / ليغفر لنا خطيانا.

ذكولوجية الآباء تقال في وجود الآباء الأساقفة والمطارنة والبطاركة

- + آكتشى إتخاريس إمويسيس: تى مت اويب إنtie ميلكيه صاديك : آكتشى إم إبطايو إم بين يوت بطروس : بى آنحوج إن نى آبسطولوس
- + آبخرستوس طايو إن نيف جيج : إن او إنام إيجين تيك آفيه : آفتين هوتك إن شوشت: إنtie إن تثمت اورو إن فيووى.
- + إثريك شوبى إن او ريف إير هيمى: صا إيشوى إنtie إكليليسيا : إثريك آمونى إمبيك لاوس: خين اوطوفو نيم او مثمى.
- + كاطا إفريتى إيطاف جوس إنجيه بافلوس بي آبسطولوس: جيه كاطا إفريتى إم ميلكيه صاديك: إم باى ريتى هوف إم بخرستوس.
- + نلت نعمة موسى : وكهنوت ملكى صادق : وأخذت كرامة أبينا بطرس : بكر الرسل.
- + رفع المسيح يده: اليمنى على رأسك : وائتمنك على مفاتيح : ملکوت السموات.
- + لتصير مدبراً : على الكنيسة : وترعى شعبك : بطهارة وبراً.
- + كما قال: بولس الرسول : كمثل ملكي صادق: كذلك المسيح.

+ بـافلوس إف فوك إمبین شویس إیسوس بي إخرستوس بي آبـسطولوس إیتـاهـیـم فـی إـیـتـاهـیـم ثـاشـف إـیـ بـیـ هـیـ شـینـنـوـفـیـ إـنـتـیـ إـفـوـتـیـ.

ويكمل بالجمل القبطي المكتوبة في أول رسالة اليوم ويختتم بهذه:

- + النعمة معكم والسلام + بي إهموت غارنيموتين نيم إتهيريني إفسوب جي أمين إيس إيشوبى.

بي إهموت غار

+ نعمة ربنا يسوع المسيح تكون مع روحك الظاهرة يا سيدى الأب المكرم ورئيس الكهنة البابا أنبا شينوتى وأبانا الاسقف أنبا دانيال فليكن الإكليلوس وكل الشعب معافين في الرب أمين يكون.

لحن أونطوس قبل قراءة الكاثوليكون

- + لأنه حقاً هكذا يتمجد إسمكم على الأرض يا جميع مختارى الإله أبائنا الرسل.
- + أونتوس أليتوس غار إكسالثين باسى نين جين كى إفونيكون تون ثيون تون آبـوـسـتـولـونـ.
- + سيمون بتروس إن إهروما كى آن إدرياس إيس كى ثين ياكوفوس توذيفي ديثوس إنـتـيفـ إـيرـ إـفـريـكـيـاـ.
- + سمعان بطرس برومـية وإنـدـراـوسـ وـتـومـاـ وـيـعقوـبـ بن زـبـدىـ عـلـىـ أـفـرـيقـيـاـ.

+ كذلك نرفعك : مع المرتل
داهود : قائلين أنت هو الكاهن
إلى الأبد : على طقس ملكي
صادق

+ أطلب من الرب عنا يا أبانا
الآب البطريرك البابا أنبا
شنوده رئيس الكهنة ليغفر لنا
خطيانا

+ أطلب من الرب عنا يا أبانا
الصديق الأسقف الأنبا دانييل
ليغفر لنا خطيانا

ختام الذوکصولوجيات

+ كونى أنت ناظرة علينا / فى
المواضع العالية التي أنت / كائنة
فيها يا سيدتنا كلنا / والدة الإله
العذراء كل حين.

+ إسألى الذى ولدته / مخلصنا
الصالح / أن يرفع عنا هذه
الأتعاب / ويقرر لنا سلامه.

+ السلام لك أيتها العذراء / الملكة
الحقيقة الحقانية / السلام لفخر
جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.

+ نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة
الأمينة / أمام ربنا يسوع
المسيح / ليغفر لنا خطيانا.

+ آوصاف طوس تين تيسى إمموك : نيم بي
هيمنودوس دافيد : جيه إنثوك بيه بي اويب
شا إينيه : كطا إطاكسيس إم ميلكيه
صاديك.

+ طوفه إيم إبتشويس إيه إهرى إيجون بين
يوت إثواب إم بطريرشيس بابا آفا شينوتى
بي آرشى إيرفس : إنتيف كانين نوفى نان
إيفول .

+ طوفه إيم إبتشويس إيه إهرى إيجون بين
يوت إثواب إن ذيكىه ووس آفا دانييل بي
إسكوبوس : إنتيف كانين نوفى نان إيفول

+ شوبى إنثو إيرى سومس إيجون / خينى ما
إتشوسى إيطار إنخيتو / أوتنتشويس إنبيب
ترينتى ثيوتونوكوس / إثواب إمبراثينوس
إنثيو نيفين.

+ ماتهو إمفى إطارى ماسف / بين سوتير إن
أغاثوس / إنتيف أولى إننائى خيسى إيفول
هارون / إنتيف ثىمنى نان إنتيف هيرينى.

+ شيرى نى أوتى بارثينوس / تى أورو إممى
إن آليثينى / شيرى إشوشو إنتى بين
جينوس / أرى إجفونان إن إمانوئيل.

+ تينتى أو أرى بين ميفئى / أوتى إبروس
تاتيس إيتين هوت / ناهرин بنشوشيس إيسوس
بإخريستوس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.

+ مارتيروس باشويس إببور جيورجيوس -
ثيردوروس بي سترايتيلاتيس - فيلوبتير
مرقوريوس - آفا مينا إنتى نى فايات /
ابشويس

+ هيتن نى افشي / انتى ناشويس إنبوتى إم
مانوشيرى آفا أنطونيوس - نيم آفا بافى نيم
باخوميوس - نيم بي شومت إثواب
مكاريوس - آفا شينوتى بي أرشى ماندريتيس /
ابشويس

+ هيتن نى افشي / انتى تى شيايت انتى
بآخرستوس تى آجيا إممى دميانيه -
ابشويس

+ هيتن نى افشي / انتى ننيوت إثواب ان
ذيكؤس آفا أبرام بي إسكوبوس - نيم آفا
ميخائيل بي برمهميت / ابشويس

+ هيتن نى افشي انتى نى إثواب إنتى باى
إيهوه و بي أوواى بي أوواى كاطا بفران /
ابشويس

+ هيتن نو افشي آريه إبونخ إمبين يوت إتطايوت
إن آرشى إيرفس بابا آفا شينوتى /
ابشويس

+ هيتن نو افشي آريه إبونخ إمبين يوت إتطايوت
إن ذيكؤس آفا دانيال بي إسكوبوس /
ابشويس

+ تين أوأوشت إمموك أوبي إخريستوس نيم بيك
يوت إن آغاثوس نيم بي إبنيفما إثواب جي آك
إى آك سوتى إممون ناي نان.

+ سيدى الملك مارجرجس,
والامير تادرس، ومحب الآب
مرقوريوس، وأبا مينا
البياضى، يارب

+ بصلوات سادتى الأباء
القديسين أنبا أنطونيوس وأنبا
بولا وباخوميوس ومكاريوس
 وأنبا شنوده رئيس
المتحدين: يارب

+ بصلوات عروس المسيح
القديسة الحقيقه: دميانه
يارب

+ بصلوات أبينا القديس البار
العظيم أنبا أبرام الأسقف وأنبا
ميخائيل البحيرى يا يارب

+ بصلوات قدسى هذا اليوم كل
واحد فواحد بإسمه :
يارب

+ بصلواتهم أحفظ لنا حياة أبينا
المكرم البار البابا الأنبا
شنوده : يارب

+ بصلواتهم يا رب أحفظ لنا
حياة أبينا المكرم البار الأنبا
Daniyal الأسقف يارب

+ نسجد لك أيها المسيح مع أبيك
الصالح والروح القدس لأنك
أنت وخلصتنا إرحمنا.

مقدمة قانون الإيمان

نعظمك يا أم النور ونمجدك أيتها العذراء القديسة، والدة الإله، لأنك ولدت لنا مخلص العالم، أتي وخلص نفوسنا. المجد لك يا سيدنا وملكتنا المسيح، فخر الرسل، إكليل الشهداء تهليل الصديقين، ثبات الكنائس، غفران الخطايا. نبشر بالثالوث القدس، لا هوت واحد، نسجد له ونمجده. يا رب ارحم. يا رب بارك. أمين.

قانون الإيمان

بالحقيقة نؤمن بـ الله واحد، الله الآب، ضابط الكل، خالق السماء والأرض، ما يُرى وما لا يُرى. نؤمن بـ رب واحد يسوع المسيح، ابن الله الوحيد، المولود من الآب قبل كل الدهور، نور من نور، إله حق من إله حق، مولود غير مخلوق، مساو لـ الآب في الجوهر، الذي به كان كل شيء. هذا الذي من أجلنا نحن البشر، ومن أجل خلاصنا، نزل من السماء، وتجسد من الروح القدس ومن مريم العذراء، وتأنس. وصلب عنا على عهد بيلاتس البنطي. وتألم وقبر وقام من بين الأموات في اليوم الثالث كما في الكتب، وصعد إلى السموات، وجلس عن يمين أبيه، وأيضاً يأتي في مجده ليدين الأحياء والأموات، الذي ليس لـ ملـكه انقضاء. نعم نؤمن بالروح القدس، الـ رب المحيي المنبعث من الآب. نسجد له ونمجده مع الآب والابن، الناطق في الأنبياء. وبـ كنيسة واحدة مقدسة جامعة رسولية. ونـ عـ تـ رـ فـ بـ مـ عـ مـ عـ دـ يـةـ رـ سـ وـ لـ وـ لـ يـةـ. وـ نـ تـ نـ ظـرـ فـ يـةـ قـاـنـونـ إـيمـانـ. وـ يـخـتـمـ بـ هـذـهـ عـبـارـةـ بـالـلـحـنـ: أـمـينـ.

يقول الشعب مقدمة قانون الإيمان ثم قانون الإيمان ويختتم بهذه العبارة باللحن:

+ تـيـنـ جـوـشـتـ إـيـقـوـلـ خـاـ إـتـهـيـ إنـ تـيـ	+ وـنـنـظـرـ قـيـامـةـ
آنـاسـطـاسـيـسـ إـنـتـيـ نـيـ إـيـرـيـقـمـوـوـتـ نـيمـ بـيـ	الأـمـوـاتـ وـحـيـةـ الـدـهـرـ
أـونـخـ إـنـتـيـ بـيـ إـيـئـونـ إـسـنـيـوـ آـمـينـ	الـآـتـيـ آـمـينـ

يرد الشعب

+ آـمـينـ	+ آـمـينـ
+ آـمـينـ يـارـبـ اـرـحـمـ	يـارـبـ اـرـحـمـ
كـيرـليـسـونـ	
	كـيرـليـسـونـ.

الهـيـتـيـاتـ

- + هيـتـيـنـ نـيـ إـبـرـسـفـيـاـ اـنـتـىـ تـىـ ثـيـؤـتـوكـوـسـ إـثـوـوـابـ مـارـيـاـ اـبـشـوـيـسـ.
- آـرـىـ إـهـمـوـتـ نـانـ إـنـ بـيـكـوـ إـفـوـلـ إـنـتـيـ نـوـفـيـ.
- + هيـتـيـنـ نـيـ إـبـرـسـفـيـاـ اـنـتـىـ بـىـ آـرـشـىـ اـنـجـيلـوـسـ / أـثـوـوـافـ مـيـخـائـيـلـ إـبـ اـرـخـونـ نـانـيـ فـيـئـوـيـ / اـبـشـوـيـسـ
- + هيـتـيـنـ نـيـ إـبـرـسـفـيـاـ اـنـتـىـ بـىـ شـاـشـفـ إـنـ آـرـشـىـ آـنـجـيلـوـسـ نـيمـ نـىـ طـاغـمـهـ إـنـ إـبـورـانـيـوـنـ / اـبـشـوـيـسـ
- + هيـتـيـنـ نـيـ إـبـرـسـفـيـاـ اـنـتـىـ بـىـ سـيـنـجـنـيـسـ انـ اـمـانـوـئـيـلـ يـؤـانـسـ اـبـشـيـرـيـ اـنـ زـخـارـيـاـسـ / اـبـشـوـيـسـ
- + هيـتـيـنـ نـيـ اـفـشـىـ اـنـتـىـ نـاـشـوـيـسـ إـنـيـوـتـىـ إـنـ آـبـوـسـطـوـلـوـسـ نـيمـ إـبـسـيـيـ إـنـتـيـنـيـ مـاـسـيـتـيـسـ / اـبـشـوـيـسـ

عيد الرسل

- + بـصـلـوـاتـ سـادـتـيـ الـأـبـاءـ
- يـوـحـنـاـ إـبـنـ زـكـرـيـاـ :
- يـارـبـ
- + بـصـلـوـاتـ سـادـتـيـ الـأـبـاءـ
- الـرـسـلـ وـبـقـيـةـ التـلـامـيـذـ :
- يـارـبـ

- يـارـبـ
- + بـصـلـوـاتـ نـاظـرـ إـلـهـ الـأـنـجـيلـىـ
- مـرـقـصـ الرـسـوـلـ :
- يـارـبـ

- + بـصـلـوـاتـ رـئـيـسـ الشـامـامـسـةـ
- المـبـارـكـ اـسـطـيـفـانـوـسـ أـوـلـ
- الـشـهـدـاءـ :ـ يـارـبـ

- + بـصـلـوـاتـ الـمـجـاهـدـونـ الشـهـدـاءـ

أوشية الإنجيل

يرد الشamas وهو واقف خلف الكاهن خارج الهيكل حاملاً الصليب والبشارية
+ إبيى إبروس إفكى إستاثيتى للصلة قفوا + إبروس إف إكساستى إبيرتو أجيyo إف أنجيليو.

يرد الشعب

يارب ارحم كيرليسون

مقدمة الإنجيل

يقف الشamas عن يسار المذبح متوجهًا للشعب وينبههم قائلاً:
+ قفوا بمخافة الله لسماع الإنجيل + إسطاثيتى ميتا فوفو ثيئو آكرو سومين طو اجيyo إيف أنجيليو

المقدس

يبدأ الشamas بالقراءة قائلاً :

+ قفوا بمخافة أمام الله / وانصتوا لسماع الإنجيل المقدس/ فصل من بشاره الانجيل / لمعلمنا ماري الأنجليل البشير / التلميذ الطاهر / بركاته

الشعب : على جميعنا

الشamas يكمل

من مزامير وتراتيل معلمنا داود النبي والملك / بركاته . يقول الشعب: على جميعنا.

وهنا يقرأ المزمور

يقول الشعب هليلويا

ويكمل الشamas القراءة قائلاً :

بارك الآتي بإسم الرب الله القوات / ربنا وإلهنا و مخلصنا وملكتنا كلنا يسوع المسيح ابن الله الحي / الذي له المجد الدائم يقول الشعب إلى الأبد آمين.

وهنا يترجم الأنجليل إلى آخره

الشعب: والمجد لله دائمًا.

+ يجعلنا مستحقين أن ننال من شركة أسراره المقدسة المباركة لمغفرة خطايانا.

نى سافيف تيرو فى حضور اسقف

+ نى سافيف تيرو إنتيه بي إسرائيل / نى إت إيرهوب إينى كاب إنوب / ما ثاميو إن أوشتين إن آرون / كاتا إيطايو إنتى ميت أوؤيت + إم بنبوت إطايوت إن أرشي إيرفس بابا آفا شينوتى / نيم بنبوت إن إبيسكوبوس آفا دانيئيل نى منراتى إنتيه بخرستوس.
+ سوتيس أمين كى طو إينيفماتى سو + يا كل حكماء إسرائيل صناع خيوط الذهب إصنعوا ثوبا هرونيا لانقا بكرامة كهنوت + أبينا المكرم رئيس الكهنة البابا أنبا شينوتى وشريكه الأنبا دانيا أحباء المسيح.
+ خلصت حقاً ومع روحك

المجمرة الذهب / طاي شوري

في السبوت والأحاد

+ طاي شوري إن نوب إن كاثاروس إيت فاي خابي آروما طا إتخين نين جيج إن آرون بي أويب إقطالي أو إسطوى نوفي إى إبشوبي إيجين بيمما إن شؤوشى.

قى أيام الأسبوع

+ المجمرة الذهب هي العذراء وعنبرها هو مخلصنا ولدته وخليصنا وغفر لنا خطايانا.

+ المجد للآب والإبن
والروح القدس الآن
 وكل أوان وإلى دهر
الدهور آمين هلليلويا

+ طلبوا لكي يرحمنا الله
ويتراءف علينا / ويسمعنا
ويعيننا / ويقبل سؤالات
وطلبات قديسيه منهم
بالصلاح عنا في كل حين /
ويجعلنا مستحقين أن نتلقى من
شركة أسراره المقدسة
المباركة / لمغفرة
خطيانا

+ ذوكسابترى كى إيو كى آجيرو
إبنيفماتى. كى نين كى آى كى
إسطوس إى أوناس طون إى أونون
آمين الليلويا.

+ طف هينا إنتى إفوتى ناي نان إنتيف
شنهيت خارون إنتيف سوتيم إيرون
إنتيف إيرفوبيثن إيرون إنتيف تشى إن نى
تيهو نيم نى طفه إنتى نى إثؤواب إنتاف
إنطوطو إى إهرى إيجون إبى آغا ثون إنسيو
نيفين إنتيف آى تين إن إم إيشا إثرين تشى
إيفول خين تى كونونيا إنتى نيف مستريون
إثؤواب إت إزماروؤت إى بى كو إيفول
إنتى نين نوفى.

تقال الرسومات وصلة الشكر وتضاف القطعة التالية لحضور الآباء :

+ طوفه هينا إنتيه إفوتى ناي نان إنتيف
شنهيت خارون إن تيف سوتيم إيرون!
ن تيف إير فوى ثين إيرون إن تيف إتشى إن
نى تيهو نيم نى طوفه إنتيه نى إثؤواب
إنطاف :

+ إن طوطو إيه إهرى إيجون إبى آغا ثون ان
سيو نفين إنتيف آريه إبونخ إم بين يوت
إتطايوت إن آرشى إيرفس بابا آفا شينوتى بي
ماه شومت نيم بييك إف كيه إسفير إن ليى
تورغوس إن آبسطوليكيس بين يوت إثؤواب إن
ذيكه ؤوس آفا دانييل بي إسكوبوس:
الأنباء دانيال

مرد إنجل

+ مارين أوؤوشت إمبين سوتير / بي ماى رومى
إن أغاثوس / جى انثوف إف شنهيت خارون /
آف إى اووه أفسوتى إمون.

+ آرى برسفافين إاهرى إيجون / أوتنشويں
إنفترنٹى تیؤتكوس / ماريا إسماف إمبین
سوتير / إنتيف كان إنوفى نان إيفول.

+ طفه ام ابشویں اھری ایجون / او ناشویں
إنیوتوی إن أبوسطولوس / بینیوت بیتروس نیم
بین صاخ بافلوس / انتف کانین نوفی نان إيفول

+ فلنسجد لمخلصنا / محظوظ البشر
الصالح / لأنه تراءف علينا /
وأنتى وخلصنا.

+ إشفعي فينا ياسيدتنا / كلنا السيدة
والدة الإله / مرريم أم مخلصنا /
ليغفر لنا خطيانا.

+ إطلبوا من ربنا / يا سادتى
الآباء الرسل / والإثنان
والسبعون تلميذاً / ليغفر لنا
خطيانا.

عيد الرسل

+ إطلبوا من ربنا / يا سادتى
الآباء الرسل / بطرس وبولس /
ليغفر لنا خطيانا.

+ إطلب من ربنا / يا ناظر
الإله الإنجيلي / مرقس
الرسول / ليغفر لنا خطيانا.

+ إطلبوا من ربنا / يا أبانا
القديسين البارين / آبا أبرام
وأبونا ميخائيل / ليغفر لنا
خطيانا.

+ مبارك الآب والإبن /
والروح القدس /
الثالوث الكامل / نسجد
له ونمجده.

+ طفه ام ابشویں اھری ایجون أو بى
ثئوریموس إن ایف انجلیستیس افا مارکوس
بى أبوسطولوس. كان إنوفى نان إيفول.

+ طفه ام ابشویں اھری ایجون / بنیوت
إثؤواب ان ذیکیوس / افا آبرام نیم
afa میخائیل / انتف کانین نوفی نان
إيفول.

+ جیه إف إسماروؤت إنجه إفیوت نیم
إیشیری / نیم بى إینیفما إثؤواب / تیه إتریاس
إنجه کى إيفول / تین او اوشت إمموك
سینتی أوناس.

تقديم الحمل

+ إبروس إفكساستى إيبيرتون
آجيون تيميون ذورون توطنون
كى ثيسيون إيمون كى إبروس فيرون
طون. كيري إليسون.

+ صلوا من أجل هذه
القرايين المقدسة الكريمة
وتقدماتنا والذين قدموها
يا رب ارحم

الليلويَا فَائِبِي

في السبوت والأحاد

+ الليلويَا فَائِبِي إيهوؤ إيطا إيشويس
ثاميوف / مارين ثيليل إنتين أونوف إممون
إنخيتف / أو إيشويس إيك إى ناهمين او
إيشويس إيك إى سوتين نين مويت / إف
إزماروؤت إنجي فى إثنيو خين إفران إم
إيشويس. الليلويَا.

+ هليلويَا هذا هو اليوم ا
لذي صنعه الرب / فلنفرح
ونبهج فيه / يا رب
خلصنا يارب سهل سبلنا /
مبارك الآتي باسم الرب.
هليلويَا

وفي أيام الأصومام

+ الليلويَا جى إفميئى إن أورومى إف إى أؤونه
ناك إيفول إيشويس أووه إبسوجب إنتى أو
ميئى إف إى إرشياناك نيثيسيا نى إبروس
فورا شوبو إيروك الليلويَا.

+ هليلويَا إن فكر الإنسان يعترف
لك يا رب وبقية الفكر تعيد لك
الذبائح والتقدمات قبلها إليك
هليلويَا.

يقول الشمامس

+ إسباتير آجيوس إس إيوس آجيوس.
إن إبنيفما آجيون آمين. إيفلوجيطوس
كيريوس أوثيؤس إسطوس إيتوناس آمين.
نيئثنس تيرو إزمو إيشويس.
مارو إزمو إيروف إنجي نيلاوس تيرو.
جي آبيف ناي تاجرو إى إهرى إيجون
اووه تى ميثمى إنتى إيشويس شوب إينيه
آمين الليلويَا.

+ واحد هو الآب القدس واحد هو
الابن القدس واحد هو الروح
القدس / آمين مبارك الرب الإله
إلى الأبد / يا جميع الأمم باركوا
الرب / ولتباركه جميع الشعوب
لأن رحمته ثبتت علينا / وحق
الرب يدوم إلى الأبد آمين
هليلويَا

التحاليل

+ خين بخرستوس ايسوس بين شويس
طاس كيفالاس إيمون طوكيريو إكليناتى
إنوبيون سوكيرى
+ إبروس خومين ثيؤ ميتا فوفو آمين
+ بال المسيح يسوع ربنا
+ إحنا رؤوسكم للرب
+ أمامك يا رب
+ إنصلوا بخوف الله آمين

قانون الخاتم

+ آمين كيرياليسون كيرياليسون كيرياليسون
+ آمين هليلويَا / المجد للأب
إبنهماتى / كى نين كى آى كى إستوس أى
أوناستون إى أونون آمين / تين أوش أيفول
إنجو إمموس جى أو بنشويس ايسوس بي
آخرستوس /
يسوع المسيح

+ بارك الزروع والعشب،
وأهوية السماء ، ومياه الأنهر،
ولتكن رحمتك وسلامك حصنا
لشعبك
+ خلصنا وارحمنا

+ يارب إرحم يارب إرحم يارب
بارك آمين. باركوا على باركوا
على ها المطانيه إغفروا لي.

لقان عيد الرسل

+ إك إزماروؤوت آليثوس نيم بيك يوت إن آغاٹوس نيم بي إبنيفما إثؤواب جي آك إى آك سوتى إممون ناي نان.

+ مبارك أنت بالحقيقة مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك أنت وخلصتنا

بعد صلاة الشكر يرتل أرباع الناقوس

يقول الشعب:

+ ذوكسابترى کى ايوا کى آجي و إبنيفماتى. کى نين کى آئى کى إسطوس إى أوناس طون إى أونون آمين الليلويا.

+ المجد للاح والإبن والروح القدس الآن وكل أوان وإلى دهر الدهور آمين هليلويا

ثم يقال المزמור الخمسون إرحمني يا الله ثم بعد ذلك ذوكساسي أوثنية أوس إيمون.

تقرأ النبوات

بعد النبوات يرد الشعب

+ تين أو أوشت إمموك أوبى إخرستوس نيم بيك يوت إن آغاٹوس نيم بي إبنيفما إثؤواب جي آك إى آك سوتى إممون ناي نان.

+ نسجد لك أيها المسيح مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك أنت وخلصتنا إرحمنا.

ثم يقرأ البولس

بعد البولس تقال الثالث تقديسات

+ آجيوس. أوثيوس. آجيوس إس شيروس آجيوس أناطوس

+ قدوس الله قدوس القوي قدوس الذي لا يموت

تقال أوشية الانجيل ثم المزמור والإنجيل

يقرأ الانجيل

+ **تقال الطلبة وفي نهاية كل جملة يقول الشعب** كيرياليسون

+ **بعد الطلبة تقال 100** كيرياليسون مره دمجا

+ **ثم تقال الثلاث أوashi البار**

أوشية السلام

+ إبروس إف إكساستى إبيرتيس إيرينس تيس أحياس مونيس كاثوليكيس کى أبو سطو ليكيس أرثوذوكسو توثيئو إكليليسياس.

أوشية الأباء

+ إبروس أف إكتشيته إبرطرو آرشى إيه رؤوس إيمون بابا آفا شينوتى بى ماه شمت بابا كيه بطريرخو كيه آرشى إسكوبو تيس ميغالوا بوليلوس آلساندریاس نيم نيف سون إم بين فماتيكون آفا إغنتیوس (ذكا بى اوای) بى بطريرشیس إنريم إنطاکیا نيم بين يوت (أنطونیوس بى اوای) بى بطريرشیس إنتيه إريتريا: نيم بيف كيه إشفير إن لي طورغوس إن أسطولیکوس بين إثؤواب إن ذیکیوس آفا دانیل بى إسکوبوس كيه طون أورثوذکسون إيمون إسکوبون

أوشية المجتمعات

+ إبروس إفڪساستى إبيرتيس آجياس إكليليسياس تافتیس کى تون ثین إيفسیون إيمون

يجاوب الشعب بالحن الكبير والناقوس

+ كيريليسون^{10*}
+ يا رب ارحم

مرد الانجيل

+ يسوع المسيح هو هو أمس
والاليوم وإلى الأبد بإقليم واحد
نسبحه ونمجده

+ الأول في الرسل

الأوashi السبع الكبير

أوشية المرضي

+ طفة إيجين نينوتى نيم نين إسنيو إتشونى خين
جنشونى نيفين إيتى خين باى توبوس
إيتى خين مای نيفين هينا إنتى بى
خرستوس بينتوتى إرإهموت نان نيمؤو
مبى أوجاى نيم بى طالتشو إنتيف كانين نوفي
نان إيفول.

أوشية المسافرين

+ طفة إيجين نينيتى نيم نين إسنيو إيطاف
شى إى إيشيمموى نى إيثميفئى إيشى خين
ماى نيفين سوتون نومويت تиро إيتى
إيفول هيتنين إفيوم بى نى ياروؤو بى نيليمنى
بي نيمويت إمموش بى إفيرى إمبو جنموشى
إن ريتى نيفين هينا إنتى
بى إخرستوس بينتوتى تاسطوؤو إى نيتى
نؤو إم ما إن شوبى خين أو هيرينى إنتيف
كانين نوفي نان إيفول.

ويغفر لنا خطابانا

أوشية المياه

+ طفة إيجين إب جين موشى إى إيشوى إنتى نى
يارؤو إم موؤو خين تاي رومبى ثاي هينا إنتى
بى إخرستوس بنتوتى إزمو إبروؤو إنتيف إينو
إيشوى كاطانوشى إنتيفتى إم إبؤونوف إم إبهو إم
إيكاهى إنتيف شانو إشتين خانيشيرى إنتى نى
رومى إنتيفتى إم إفنهيم إن نيتيفنوفوى. إنتيف
كانين نوفي نان إيفول.

أوشية الراددين

+ طوفه إيه إيجين نين يوتى نيم نين إسنيو: إيطاف
إن كوت آف إمطون إموؤو خين إفناهتى إمبى
إخرستوس يس هيجين إن إنيب إينيه. ننيوتى
إثواب إن آرشى إبسكوبوس كيه ننيوتى إن
إبسكوبوس : نين يوتى إن هيغومينوس كيه نين
يوتى إم إبرسفيتيروس: نيم نين إسنيو إن ذيكون:
نين يوتى إم موناخوس كى نين يوتى إن
لأيكوس نيم إيه إهرى إيجين تى أنا بافسيس
تيرس إنتيه نى إخرستيانوس هينا إنتيه
بخرستوس بين نوتى تى إمطون نوؤو إبسيشى
تيرو خين بى براديسيوس إنتيه ابونوف آنون ذى
هون إنتيف إيرب ناي نيمان إنتيف كانين نوفي
نان إيفول

أوشية القرابين

+ طفة إيجين نى إتفى إم إفروؤش إنتى ثيسيانى
إبروسفورا نى آبارشى نى نيه نى إستوى نوفي
نى إس كيازمانى جوم إن أوش نى كيمي لليون
إنتى بى ما إن إيرشوشى هينا إنتى بى
إخرستوس بينتوتى تى شيفيو نوؤو خين
بروساليم إنتى إتفى إنتيف كانين نوفي نان إيفول.

+ إطلبوا عن صعود مياه الأنهر
فى هذه السنة لكى يباركها
المسيح هنا ويصعدها كمقدارها
ويفرح وجه الأرض ويعولنا
نحن البشر ويعطى النجاة للدوااب
ويغفر لنا خطابانا.

أوشية الرئيس بدون مرد

+ أطلبوا عن آباءنا وأخوتنا
الذين رقدوا وتتحروا في الإيمان
بالمسيح منذ البدء. آباءنا
القديسين رؤساء الأساقفة وآباءنا
الأساقفة آباءنا القمامصة وآباءنا
القسوس وإخوتنا الشمامسة.
آباءنا الرهبان وآباءنا العلمانيين
وعن نياح كل المسيحيين لكى
المسيح إلها ينبح نفسم
أجمعين في فردوس النعيم ونحن
أيضاً يصنع معنا رحمة ويعفر
لنا خطابانا

+ إطلبوا عن المهتمين بالصعائد
والقرابين / والبكور والزيت
والبخور والستور / وكتب
القراءه وأوانى المذبح / لكى
المسيح إلها يكافئهم في أورشليم
السمائيه / ويغفر لنا خطابانا.